



Генеральная Ассамблея

PROVISIONAL

A/42/PV.21
6 October 1987

RUSSIAN

Сорок вторая сессия

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЙ СТЕНОГРАФИЧЕСКИЙ ОТЧЕТ О 21-М ЗАСЕДАНИИ,

состоявшемся в Центральном учреждении, Нью-Йорк,
в четверг, 1 октября 1987 года, в 15 ч. 00 м.

Председатель: Г-н ФЛОРИН (Германская Демократическая Республика)

позднее: Г-н ДУГЭРСУРЭН (Монголия)
(заместитель Председателя)

позднее: Г-н КУАССИ (Того)
(заместитель Председателя)

- Общие прения [9]: (продолжение)

С заявлениями выступили:

Г-н Гарсиа Веласко (Эквадор)
Г-н Филали (Марокко)
Г-н аль-Нуэйми (Объединенные Арабские Эмираты)
Г-н Сипасет (Лаосская Народно-Демократическая Республика)
Г-н Бэрроу (Белиз)
Г-н Джонсон (Либерия)
Г-н Джексон (Гайана)

В настоящем отчете содержатся подлинные тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи.

Поправки должны представляться только к подлинным текстам выступлений. Они должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации в течение одной недели на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, Департамент по обслуживанию конференций (Chief of the Official Records Editing Section, Department of Conference Services, room DC2-750, 2 United Nations Plaza), а также быть внесены в один из экземпляров отчета.

Заседание открывается в 15 ч. 15 м.

ПУНКТ 9 ПОВЕСТКИ ДНЯ (продолжение)

ОБЩИЕ ПРЕНИЯ

Г-н ГАРСИА ВЕЛАСКО (Эквадор) (говорит по-испански): Г-н Председатель, мне очень приятно искренне поздравить Вас в связи с Вашим единодушным избранием на высокий пост Председателя Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций на ее сорок второй сессии. Я уверен, что под Вашим мудрым руководством на этой Ассамблее будут достигнуты позитивные результаты, к которым стремятся и которых ожидают все государства-члены.

Разрешите мне также поздравить Председателя сорок первой сессии, посла Хумаюна Рашида Чоуджури, чьи признанные способности и настойчивые усилия позволили ему успешно выполнить свои трудные задачи.

Мы также хотели бы выразить нашу признательность Генеральному секретарю, г-ну Хавьеру Пересу де Кузльяру, и воздать ему должное за его эффективную и самоотверженную работу в этот сложный период международных отношений, в частности, за неустанную помощь, которую он оказывал моей стране в то время, когда Эквадор находился в тяжелом положении в результате катастрофического землетрясения в марте нынешнего года.

В этом зале бесчисленное количество высокоавторитетных голосов сказали многое, если не все, о стремлении людей к миру, безопасности и улучшению экономического и социального положения. Эквадор хотел бы указать, что он разделяет и искренне поддерживает все эти заявления и выражает надежду на то, что сорок вторая сессия Генеральной Ассамблеи сделает все возможное для претворения в жизнь этих общепризнанных истин, о которых так часто говорят.

Мне хотелось бы обратить внимание на некоторые концепции, которые играют существенную роль для Эквадора в связи с наиболее важными вопросами, обсуждаемыми здесь, и объяснить мотивы и позицию, которыми руководствуется Эквадор в своей международной политике, которые соответствуют этическим и правовым нормам, а также отвечают ценностям и стремлениям всех людей доброй воли и добросовестное осуществление которых могло бы содействовать достижению благородных целей справедливости, мира и развития.

(Г-н Гарсиа Веласко, Эквадор)

В своем недавнем послании Национальному конгрессу от 10 августа президент Республики Эквадор заявил о том, что в течение последнего года

"наблюдается органическая консолидация серьезной международной политики, основывающейся на этике и прочных принципах международного права, открытой для сотрудничества по всем действенным инициативам на благо мира, разоружения, справедливости, осуществления прав человека и развития, вдохновляемой стремлением поддерживать отношения со всеми государствами в мире в духе уважения и плодотворного сотрудничества".

Эти слова президента Эквадора определяют основу нашей международной политики и правдиво отражают деятельность Эквадора в рамках всемирной Организации, идеалы которой, воплощенные в ее Уставе, к сожалению, зачастую отступают перед жестокой реальностью международных конфликтов и их непрекращающимся характером. С одной стороны, политизация, которую можно заметить в подходе практически ко всем проблемам, стоящим перед Советом Безопасности и Генеральной Ассамблеей, и, с другой стороны, тенденция международного сообщества решать эти проблемы не столько на основе объективных критериев, сколько с учетом интересов групп и даже отдельных лиц, ослабляют эффективность системы и лишают ее авторитета, который должен быть присущ всем ее решениям.

Ввиду обстоятельств, в которых происходит развитие международных отношений, а также усложняющихся проблем все более взаимозависимого мира, перед Организацией Объединенных Наций встает настоятельная необходимость стать эффективным средством поддержания международного мира и безопасности, как это предусматривалось в момент ее создания. Это изменение требует согласованных усилий всех ее органов и всех правительств государств-членов, которые должны стремиться не к возможным идеологическим победам, а к достижению практических результатов в деле разрешения конфликтов в соответствии с духом и буквой Устава, который предлагает в этой связи реальные возможности, например, положения статьи 33 о мирном урегулировании споров.

Эквадор участвовал и по-прежнему будет участвовать в создании и укреплении международного права, которое постоянно развивается и становится все более разнообразным. Это отражает наше понимание того, что мир основывается на господстве закона, который является обязательной нормой поведения для всех государств, сильных или слабых. Нельзя не заметить существование причинно-следственной связи между законом и обязательством государств воздерживаться от угрозы силой или ее применения. В этом отношении нынешняя Генеральная Ассамблея должна рассмотреть проект декларации по рекомендации Специального комитета по повышению эффективности этого фундаментального принципа. Несмотря на недостатки этого проекта декларации, Эквадор поддержит ее принятие, которое будет означать подтверждение действенности и уместности принципа, который является логическим и неотделимым следствием принципа мирного разрешения споров.

Хотя не вызывает сомнений тот факт, что одной из серьезнейших проблем, стоящих сегодня перед миром, является пропасть, разделяющая богатые от бедных или слаборазвитых стран, также очевиден и тот факт, что Организация Объединенных Наций представляет собой, возможно, наиболее важное средство проведения прогрессивных действий в борьбе по ликвидации или, по крайней мере, уменьшению этих трагических различий.

Международная конференция по взаимосвязи между разоружением и развитием, которая собиралась здесь совсем недавно, требует мощных усилий по достижению идеала борьбы против отсталости, как это было подтверждено в Заключительном документе этой Конференции.

"Глобальные военные расходы находятся в резком контрасте с низким уровнем экономического и социального развития, с бедствиями и нищетой, затрагивающими более двух третей человечества". (A/CONF.130/21, пункт 3)

Эти огромные расходы в размере почти триллиона долларов могли бы помочь в ликвидации голода, неграмотности, болезней, неуверенности и страха в течение одного поколения.

Из этого следует, что Эквадор, страна, неизменно приверженная идеям пацифизма, глубоко обеспокоена разнузданной гонкой вооружений, в которую вовлечена значительная часть мира. Ясно, что государства имеют право заботиться о своей безопасности, но это логическое право не может и не должно оправдывать дорогостоящие излишества в приобретении смертоносных устройств, которые угрожают жизни и здоровью большого числа людей и истощают ресурсы, необходимые для развития.

(Г-н Гарсиа Веласко, Эквадор)

Эквадор выступает против, и это он неоднократно демонстрировал, любых попыток излишнего увеличения этих арсеналов, поэтому он поддерживает проекты создания зон, свободных от ядерного оружия, среди которых зона, созданная в соответствии с Договором Тлателолко для Латинской Америки, является хорошим примером практических действий.

Разоружение является основной целью для будущего человечества. Мое правительство приветствует сообщение о том, что министр иностранных дел Советского Союза и государственный секретарь Соединенных Штатов Америки пришли к соглашению в отношении принципиальной договоренности подписать договор о полной ликвидации ракет средней дальности.

Эквадор с чувством удовлетворения узнал о том, что будут предприняты активные усилия по достижению 50-процентного сокращения стратегических наступательных вооружений, что до 1 декабря должны начаться переговоры по вопросам, касающимся ядерных испытаний, и что была достигнута договоренность о встрече в верхах между президентом Рейганом и Генеральным секретарем Горбачевым осенью этого года.

Весь этот процесс заслуживает поддержки со стороны моего правительства, которое понимает, какие это трудные переговоры, и высоко оценивает усилия, приложенные непосредственно заинтересованными сторонами, благодаря которым можно будет достичь этой достойной цели. Понимая, что это соглашение является важнейшим вкладом в дело мира и взаимопонимания и содействует ослаблению недоверия, правительство Эквадора выражает надежду, что эта плодотворная работа великих держав будет продолжаться до тех пор, пока не будет достигнута цель всеобщего и полного разоружения, что дает человечеству необходимую уверенность на пути достижения своего процветания.

Во многих районах мира существует серьезная угроза этому бесценному дару — миру. На Ближнем Востоке, в Африке, в Центральной Америке имеют место смерть и разрушения. Каждый день многие ни в чем не повинные люди становятся жертвами войн и партизанских действий и террористических актов, в которые они вовлечены жестокими силами судьбы.

И все же несмотря на эту цепь ужаса и трагедий, подобные события являются малой толикой по сравнению с ядерной катастрофой, которая, к сожалению, представляет собой страшную угрозу самому выживанию человечества.

(Г-н Гарсиа Веласко, Эквадор)

Никогда еще ни на одну группу стран не возлагалась столь высокая ответственность, какая сегодня падает на ядерные державы. Необходимо, чтобы они в срочном порядке услышали и откликнулись на выстраданный призыв уничтожить это немыслимое оружие – на призыв, который исходит из элементарного права на жизнь миллионов людей.

Кроме того, разоружение в области обычных вооружений, которое осуществляется все еще медленно и по своим масштабам едва ли является региональным, также должно продвигаться в соответствии с озабоченностью международного сообщества, которое стремится к коллективному миру и безопасности. Этого, однако, будет нелегко достичь до тех пор, пока сохраняются явления политического антагонизма, экстремистские идеологии и серьезный экономический кризис, который затрагивает подавляющее большинство членой этой Организации.

Мир не может процветать без мирного и справедливого решения проблем, существующих в отношениях между государствами. Верный своей неизменной политике твердого уважения норм международного права, а также целей и принципов Устава Организации Объединенных Наций, Эквадор вновь заявляет о своей решимости поддерживать и укреплять дружеские отношения со всеми странами и, в частности, со своими соседями, с тем чтобы внести свой вклад в дело прогресса и благосостояния народов, которые должны жить в согласии и взаимопонимании, создавая тем самым обстановку, благоприятную для справедливого, мирного и достойного решения территориальных и других проблем, разъединяющих их.

Латинская Америка только что продемонстрировала свою политическую волю в отношении продвижения вперед на пути развития и углубления процесса интеграции. С каждым днем мы все более четко понимаем необходимость достижения договоренности в отношении политики и проведения совместных действий по многим вопросам, представляющим взаимный интерес. Перед всеми нами стоит задача ликвидации разногласий, разделяющих нас, и укрепления уз, связывающих нас. Территориальные проблемы также подрывают дух братства, который мы хотели бы укрепить, и их решение с помощью законных средств непременно расчистит путь к взаимопониманию.

В Латинской Америке укрепляется и развивается климат солидарности и твердой решимости объединить свои усилия в целях развития. Окреп дух единства, который проявляется в стремлении к интеграции, и решимость в деле развития сотрудничества и

(Г-н Гарсиа Веласко, Эквадор)

дружбы. Это должно создать атмосферу доверия, заложить прочные основы справедливости, а также сформировать решимость продвигаться вперед в направлении урегулирования споров. Остальное будет достигнуто, потому что мы осознаем общность своей судьбы и полны решимости добиться процветания нашего народа.

Увеличивающиеся масштабы кризиса, являющегося результатом огромной задолженности развивающихся стран, хорошо известны, как известны его тяжелые последствия для их потенциала с точки зрения ближайших, среднесрочных и долгосрочных перспектив и реальная опасность, которую он создает для их политической и социальной стабильности. Путь к развитию их экономики блокирован трудностями и стоимостью иностранных кредитов, а также закрытием рынков для их новой продукции. Тиски, в которых находится экономика этих стран, предостерегают в отношении последствий более тяжелых, чем те, с которыми мы имеем дело сегодня. Это так очевидно, что было бы абсурдно, если бы кредиторы не осознали бы своей ответственности за решение проблемы такого масштаба, которая, если не будет решена, затянет вместе с собой и должников, и кредиторов.

(Г-н Гарсиа Веласко, Эквадор)

Для того чтобы избежать этого, необходимо, чтобы державы-кредиторы приняли четкое и мужественное решение проявить свою добрую политическую волю и внести значительный вклад в основное развитие стран-должников. Должно быть увеличено число многосторонних проектов, управляемых Организацией Объединенных Наций, должны быть также увеличены кредиты и расширена передача технологии с уделением особого значения открытию рынков промышленно развитых стран как на Востоке, так и на Западе для продукции и сырьевых товаров развивающихся стран посредством удаления ограничительных барьеров, которые создают несправедливое положение и ставят под угрозу экономическую, политическую и социальную стабильность развивающихся стран.

Внешняя политика Эквадора неизменно основана на уважении прав человека и содействии их всеобщей защите. Мы указывали, что общий характер норм защиты таких прав нельзя искажать выборочными и дискриминационными критериями, основанными на соображениях политического или идеологического характера.

Мы поддерживаем необходимость улучшения международного механизма контроля за соблюдением прав человека во всех странах мира. Мы считаем, что международные органы, занимающиеся исследованием положения в области прав человека, должны рассматривать его независимо от политических систем, с тем чтобы избежать дискриминации в отношении одних стран и при этом хранить молчание по поводу того, что происходит в других. Мы считаем необходимым создать условия для подлинного осуществления прав человека с учетом потребностей в области повышения благосостояния, культуры или здравоохранения. Отказ в осуществлении таких прав как внутри той или иной страны, так и на международном уровне является нарушением справедливости и превращает свободу в иллюзию, ослабляя при этом демократический характер и социальную и политическую стабильность стран, в которых существуют глубоко укоренившиеся проблемы развития. Мы считаем, что право на развитие должно быть неотъемлемым правом человека.

На заседаниях Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций делегация Эквадора воздержалась при голосовании по проекту резолюции, осуждающему лишь некоторые страны, и подчеркнула необходимость поиска новых механизмов, с тем чтобы гарантировать беспристрастность и универсальность при рассмотрении этого вопроса.

Необходимо особо отметить абсолютный отказ моей страны от нарушения прав человека, которое существует и так бесстыдно сохраняется в Южной Африке, несмотря

(Г-н Гарсиа Веласко, Эквадор)

на бесчисленные призывы и слова осуждения, которые были высказаны и за которые голосовали в этой Организации. Я говорю об отвратительной системе апартеида. Навязанное ей иго бесчеловечной расовой дискриминации необходимо уничтожить во имя сохранения достоинства, равенства и братства человека.

Эквадор уважает права людей – мужчин и женщин – и осуждает все виды дискриминации по признаку пола, религиозной, расовой или государственной принадлежности или же основанные на политической идеологии.

Долг правительств заключается в том, чтобы они предприняли гигантские усилия для разрешения сложных социально-экономических проблем, которые стоят перед развивающимися обществами, и особенно перед детьми. Это требует времени. Невозможно полностью удовлетворить справедливые требования обеспечения условий жизни, делающих возможным осуществление прав, присущих человеческому достоинству, до тех пор, пока право на образование, здравоохранение и обеспечение жильем финансируются в основном иностранным капиталом, и поэтому зависят от сотрудничества международных финансовых центров.

Игнорирование потребностей, которые в течение длительного времени не получают своего удовлетворения, создает социальную напряженность и дезориентацию в некоторых кругах. Следует признать, что в результате существования воинственных и экстремистских групп, отторгнутых от организованного общества и дезориентированных в отношении будущего, создаются центры, которые распространяются при помощи организаций в других странах.

По этой причине проблемы насилия в городах и партизанских действий касаются, как правило, не только одной страны. Мы в Эквадоре стремимся сохранить социальный мир, и это, к счастью, нам удается. Тем не менее, мы сознаем опасность, какую представляет собой присутствие партизан в других странах. Моя страна особенно заинтересована в объединении усилий этих стран с целью ликвидации этого отвратительного зла, которое зачастую связано с контрабандой наркотиков. Это – еще одна причина социального отчуждения, и моя страна призывает международное сообщество уделить внимание и этой проблеме. Мы выражаем свое искреннее желание внести вклад в борьбу с этими явлениями.

Терроризм и контрабанда наркотиков вызывают обеспокоенность Организации Объединенных Наций и таких региональных органов, как Организация американских государств. Эквадор – член Комиссии Организации Объединенных Наций по наркотикам и

(Г-н Гарсиа Веласко, Эквадор)

совместно с Соединенными Штатами, Колумбией и Перу подписал ряд конвенций по этому вопросу. Кроме того, он осуществляет активное сотрудничество в рамках Конвенции Андской группы об обороте наркотиков и южноамериканским Соглашением по наркотикам, разработанных этими международными органами, в состав которых он входит. На прошедшей недавно Международной конференции по злоупотреблению наркотическими средствами и их незаконным оборотом международное сообщество сделало шаг вперед в борьбе против этой серьезной, угрожающей ему опасности. Для устранения этой опасности требуется твердое решение со стороны стран, производящих наркотики, а также настойчивые и эффективные меры стран-потребителей, которые являются неисчислимым источником доходов для международного преступного мира.

Эквадор пользуется этой возможностью, чтобы вновь подтвердить свою твердую решимость поддерживать тесные отношения дружбы, сотрудничества и взаимопонимания со всеми странами. Правительство Эквадора еще раз подтверждает свое решение продолжать сотрудничество с движением неприсоединившихся стран и будет трудиться во имя сохранения принципов автономии и беспристрастности, которые привели к его созданию. Мы считаем, что действия неприсоединившихся стран должны отражать подлинную независимость и стремление сохранить международный мир и безопасность, а также содействовать экономическому и социальному развитию членов этого движения.

Сказанное мною не подразумевает каких-либо намерений умалить авторитет Организации Объединенных Наций в пользу групп, которые созданы в рамках Организации. Как один из членов-основателей этой Организации Эквадор сохраняет свою неизменную веру в принципы и цели, которые вдохновляют Организацию Объединенных Наций, и по этой причине он всегда считал, что универсальность является неотъемлемым условием для ее действенности и успеха.

В связи с этим Эквадор приветствовал бы, например, принятие в Организацию Объединенных Наций без предварительных условий двух корейских государств. Он также считает позитивными усилия по разработке двусторонних соглашений, ведущих к взаимопониманию на благо корейского народа, всеобщего мира и сотрудничества.

Приверженность Эквадора делу мира находит свое выражение в его постоянной поддержке принципов и резолюций Всемирной организации, направленных на сохранение или восстановление мира. Поэтому он выражает свою непоколебимую поддержку усилиям, направленным на прекращение жестокой войны между Ираном и Ираком, и, в частности, неустанным усилиям Генерального секретаря в этом отношении.

(Г-н Гарсиа Веласко, Эквадор)

Именно поэтому и в порядке поддержки всех инициатив по мирному урегулированию конфликтов мы вновь заявляем о своей поддержке Контадорской группы и ее Группы поддержки в их усилиях по урегулированию кризиса в Центральной Америке и недопущению возникновения общей войны. Мы считаем, что для такого урегулирования потребуется политическая воля всех сторон, что необходимо постоянно предпринимать усилия и не исключить возможности проведения переговоров, что необходимо добиться вывода иностранных войск и избавить положение от взрывоопасных элементов конфронтации между Востоком и Западом. Мы также считаем, что существование подлинной демократии в регионе сделает возможным взаимопонимание между странами и правительствами и поможет преодолеть проблемы региона, вызывающие чувство тревоги. Поэтому Эквадор с надеждой и удовлетворением приветствовал подписанное 7 августа этого года в Гватемале пятью странами Центральной Америки соглашение, которое открывает путь к миру, демократии и свободе для этой группы братских стран.

(Г-н Гарсиа Веласко, Эквадор)

Когда в октябре 1986 года Британское правительство объявило о создании ограничительной зоны в 150 миль вокруг Мальвинских островов, министерство иностранных дел Эквадора выразило протест, подтвердив свою поддержку требований Аргентины, и заявило о том, что такие незаконные действия затрудняют создание благоприятной обстановки для проведения переговоров, которые обеспечили бы мир в регионе и позволили превратить Южную Атлантику в зону сотрудничества и взаимопонимания.

Аналогичным образом на предыдущей сессии Генеральной Ассамблеи Эквадор поддержал проект резолюции, представленный Бразилией, направленный на обеспечение сохранения мира в Южной Атлантике, и выступил в поддержку созыва международной мирной конференции по Ближнему Востоку.

Эквадор решительно отвергает насильственную оккупацию какой бы то ни было территории. Эквадор неоднократно выступал против оккупации в таких случаях, как это было в отношении Афганистана, Кампучии, Кипра, Намибии и Ближнего Востока, и поддержал резолюции этой международной Организации, в которых выражается их осуждение.

Политика Эквадора неизменно направлена на поддержку права народов на самоопределение и независимость. Наша решительная антиколониалистская политика никогда не вызвала сомнений, и сегодня мы вновь подтверждаем этот политический курс, в частности в отношении Намибии, переживающей жестокие испытания. Применение силы не создает прав, и интервенция должна быть запрещена в международных отношениях.

В том, что касается космического пространства, Эквадор и его правительство пользуются этой возможностью, чтобы подтвердить свою позицию, которой они придерживаются в отношении геостационарной орбиты и спектра частот. Такие ресурсы должны использоваться исключительно в мирных целях и на благо всех народов и, в частности развивающихся, особенно экваториальных стран, которые заявляют об особых обязательствах и правах в отношении сегментов этой орбиты, проходящей над территориями их стран.

(Г-н Гарсиа Веласко, Эквадор)

Эквадор с одобрением воспринял просьбы о включении в повестку дня нынешней сессии Генеральной Ассамблеи двух новых пунктов, которые касаются сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и Организацией американских государств, а также между Организацией Объединенных Наций и латиноамериканской экономической системой. Моя страна решительно выступает за включение этих пунктов, поскольку считает, что пришло время установить тесное сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией американских государств, старейшей региональной организацией, которая подсказала мысль о созыве Конференции в Сан-Франциско в 1945 году.

Более чем за 42 года своего существования Организации Объединенных Наций пришлось иметь дело с неприятными конфликтами, серьезными разногласиями среди ее стран-членов, честолюбивыми замыслами, идеологической борьбой и нарушениями мира и снижением уровня благосостояния в различных регионах мира. При осуществлении своей деятельности Организация иногда сталкивалась с трудностями бюрократического и финансового характера, которые, начиная с предыдущей сессии Генеральной Ассамблеи, преодолеваются и исправляются. Но мы также должны признать важные достижения во многих областях многосторонних отношений.

С трибуны этого незаменимого форума иногда звучали гневные слова, но мы слышали чаще слова мира, примирения и надежды. Пусть в основном эти последние слова будут звучать в будущем, слова, наполненные верой в Организацию Объединенных Наций и волей народов на создание мира, основанного на братских отношениях прогресса и благосостояния.

Г-н ФИЛАЛИ (Марокко) (говорит по-французски): Прежде всего я хотел бы от имени делегации Королевства Марокко выразить наши самые искренние и теплые поздравления Вам, господин Председатель, с единодушным избранием Вас на пост Председателя Генеральной Ассамблеи. Мы убеждены, что на этом важном этапе истории нашей Организации Ваши выдающиеся качества государственного деятеля, Ваш большой опыт, а также Ваше глубокое понимание сложности международных отношений являются значительным потенциалом для успешного завершения нашей работы. Я хотел бы заверить Вас в полном и постоянном сотрудничестве делегации Марокко в духе ответственности и прагматизма для того, чтобы позитивным образом оправдать надежды сообщества наций и добиваться прогресса на каждой сессии Генеральной Ассамблеи в деле обеспечения мира, стабильности и согласия среди народов.

(Г-н Филали, Марокко)

Мы пользуемся этой возможностью, чтобы воздать должное Вашему предшественнику, министру иностранных дел Бангладеш, господину Хумаюну Рашиду Чоудхури, который прекрасно осуществлял свои обязанности на прошлой сессии, что позволило нашей Организации пережить особенно тяжелый момент своей истории.

Мы должны воздать должное нашему Генеральному секретарю, господину Пересу де Куэльяру, который постоянно и неустанно осуществлял свои достойные похвалы усилия по урегулированию многих продолжающихся конфликтов и предотвращению возникновения новых конфликтов. Мы выражаем нашу благодарность и обещаем твердую поддержку его инициативам.

И наконец, мы желаем всяческих успехов послу Джозефу Риду, давнему другу Марокко и бывшему послу Соединенных Штатов в этой стране, который недавно был назначен на новый пост в Секретариате Организации Объединенных Наций, будучи убеждены в том, что он будет выполнять новые функции с тем же динамизмом и эффективностью, которые он проявил, работая в Марокко.

Вызывает беспокойство тот факт, что, несмотря на усилия, предпринимаемые большим количеством мужчин и женщин доброй воли во всем мире, положение в мире по-прежнему остается весьма тревожным, положение, которое в любой момент может вызвать чувство отчаяния даже у самых решительных людей.

Войны, которые никогда нельзя было оправдать, ведутся в четырех регионах нашей планеты, причем самые жестокие формы терроризма день ото дня распространяются и захватывают до сих пор хорошо охранявшиеся бастионы, а разрыв между богатыми и бедными странами все увеличивается, и не предвидится никаких изменений, которые помогли бы разорвать этот порочный круг.

Вместе с тем прошло более 40 лет с того момента, как была создана Организация Объединенных Наций, которая породила такие большие надежды у всех тех, кто верит в лучший мир, и никакие недостатки современного мира не могут запятнать образа нашей Организации, бросая, часто незаслуженно, на нее тень; но, однако, некоторые с готовностью раздувают эти недостатки, руководствуясь эгоистическими и зачастую сиюминутными соображениями. Самая элементарная честность требует от нас заявления о том, что подобная дискредитация тем более несправедлива, поскольку Организация Объединенных Наций, несмотря на многочисленные трудности и препятствия, за четыре десятилетия сделала много для обеспечения всеобщего мира и прогресса человечества.

Однако будущее нашей Организации остается очень тревожным. Слишком часто отсутствуют достаточные финансовые ресурсы и политическая решительность со стороны государств-членов.

Несколько позитивных шагов действительно было предпринято. Во время предыдущей сессии Генеральная Ассамблея приняла резолюцию 41/213, целью которой было повышение эффективности администрирования и финансового функционирования Организации Объединенных Наций. Принятие этого текста на основе консенсуса было отражением общей веры в незаменимую роль нашей Организации. Генеральный секретарь использовал все имеющиеся в его распоряжении средства, для того чтобы рационализировать методы работы, снизить уровень расходов и повысить эффективность Организации. Поэтому мы с полным основанием выражаем надежду, что усилия Генерального секретаря получат растущую поддержку государств-членов, которые должны в большей степени соблюдать свои обязательства, что даст возможность нашей Организации учитывать изменения в международном сообществе и справиться с новыми проблемами современного мира.

Королевство Марокко будет оставаться преданным всем своим обязательствам и делать все возможное для выполнения целей и укрепления доверия к нашей Организации. В этом духе и для полного выполнения своей части обязательств по отношению к международному сообществу моя страна в этом году выдвинула свою кандидатуру для того, чтобы заполнить на следующие два года место, выделенное в Совете Безопасности странам Северной Африки в соответствии с принципом ротации, который всегда преобладает в региональных группах. Таким образом мы надеемся, что у нас еще будет возможность продолжать вносить свой вклад в дело поддержания международного мира и безопасности.

Многие центры напряженности упорно сохраняются повсюду в мире, несмотря на предупреждения и призывы к здравому смыслу, звучащие ежегодно с этой трибуны.

Братоубийственная война между Ираном и Ираком, длящаяся уже восьмой год, продолжает нести разрушение и страдание населению обеих стран. Эта война, которая с каждым днем все более и более истощает потенциалы двух воюющих стран, ставит под серьезную угрозу будущее всего региона, так как реальные проблемы отходят на задний план и возникают новые источники нестабильности в географическом районе, протянувшемся от Восточного Средиземноморья до арабских берегов Персидского залива.

Единодушно принятая в июле 1987 года Советом Безопасности резолюция 598 (1987) предусмотрела историческую возможность для восстановления мира и безопасности в регионе. Совет Безопасности мудро следует путем здравого смысла, осуществляя положения Главы VII Устава, которые являются ядром системы коллективной безопасности и разрешают Совету в случае установления диагноза нарушения мира потребовать потушить огонь путем прекращения военных действий и вывода сил за международно признанные границы. Это является необходимым предварительным шагом для соответствующих действий по урегулированию кризиса во всех его аспектах и для справедливого, достойного и прочного решения, призыв к которому уже звучал, но, к сожалению, безуспешно в резолюции 514 (1982) от 12 июля 1982 года.

Эти обязательные меры, которые "не наносят ущерба правам, требованиям и позиции сторон" в соответствии со статьей 40 Устава, должны быть осуществлены без всякого промедления, чтобы не подрывать доверия к нашей Организации и соответствующим ключевым положениям Устава. Мы приветствуем согласие Ирака принять резолюцию 598 (1987) и решительно призываем Иран оправдать надежды международного сообщества, которые нашли свое отражение в единодушном голосовании членов Совета Безопасности.

В этом духе Его Величество король Хасан II в послании главам государств и правительств исламского сообщества заявил следующее:

"Ислам – это прежде всего единение и терпимость, которые должны быть и которые останутся его миссией. Поэтому мы должны использовать все имеющиеся средства для укрепления нашей решимости единения при уважении наших разногласий".

Мы вновь воздаем должное неустанным и непрерывным усилиям, осуществляемым в этом духе Генеральным секретарем для примирения различных точек зрения и создания благоприятных условий для конструктивного диалога.*

Братоубийственный конфликт между Ираном и Ираком затмил драму на Ближнем Востоке и трагическое положение палестинского народа, который на протяжении последних сорока лет подвергался изгнанию и иностранной оккупации. Жертвы, которые приносит этот народ, можно оценить только перенесенными им страданиями и лишениями,

* Г-н Дугэрсурэн (Монголия) занимает кресло заместителя Председателя.

(Г-н Филали, Марокко)

и ничто не может заставить их потерять свою индивидуальность или заглушить решительный призыв к восстановлению справедливости – справедливости, которая включает в себя их право на самоопределение, родину и автономное государство.

Разве не является анахронизмом, что сыновья Авраама, дети земли, являющейся колыбелью наиболее процветающей цивилизации в истории человечества, рвут друг друга на части, презирая ценности, лежащие в основе их существования? Разве не пришло время повернуть назад, на путь мудрости, на путь будущего, начертанного региональными организациями, такими как Лига арабских государств – в Фесе в 1982 году или Организация Объединенных Наций – во многих ее резолюциях? Справедливое, прочное и глобальное решение арабо-израильского конфликта может быть найдено путем проведения международной конференции с полным и полноправным участием всех заинтересованных сторон и постоянных членов Совета Безопасности.

Кризис на Ближнем Востоке вовлек в свой хаос и ливанский народ, который ежедневно испытывает ужасы войны и нетерпимости, народ, который на зависть многим представлял собой идеальную модель сожительства и сосуществования между сообществами и религиями. На основе своей солидарности с ливанским народом Королевство Марокко призывает положить конец любому иностранному вмешательству в эту страну, с тем чтобы она могла осуществить волнующую задачу реконструкции и восстановления основ национальной гармонии.

(Г-н Филали, Марокко)

Семена конфликта посеяны, а созревают они всякий раз, когда народ подвергается иностранному господству или в отношении него создается дискриминационная система, которая подрывает достоинство и основные права людей, и поэтому нетерпима. Именно таковы причины взрывоопасного положения, которое было навязано режимом Южной Африки в южной части африканского континента, положение, которое ставит под угрозу мир и безопасность всего континента. Если история учит нас, что апартеид, который является вопиющим вызовом совести человечества, обречен на исчезновение, мудрость требует предпринять все необходимые меры, чтобы приблизить его конец и таким образом спасти жизни многих невинных людей. Поэтому давно уже пришло время для этой Организации использовать весь арсенал положений, предусмотренных Уставом, для того чтобы обеспечить выполнение целей и основных принципов Устава.

Намибийский народ по-прежнему находится под господством апартеида и подвергается иностранной оккупации со стороны Южной Африки, несмотря на то, что 10 лет назад была принята резолюция 437 (1978) Совета Безопасности, в которой содержался план Организации Объединенных Наций в отношении этой территории. Решимость международного сообщества должна быть по-прежнему твердой, чтобы этот план был полностью осуществлен, без каких-либо условий. Королевство Марокко решительно поддерживает намибийский народ, и мы готовы оказать полную поддержку осуществлению законных требований этого народа на независимость и территориальное единство.

Моя страна полна решимости поддерживать сосуществование всех народов, в духе уважения к самобытности каждого государства, и в этом духе мы всегда поддерживали право каждого народа на выбор своей политической, экономической и социальной системы без вмешательства извне. Поэтому мы вновь повторяем наш призыв вывести иностранные войска из Кампучии и Афганистана для того, чтобы народы этих стран могли свободно определять свою судьбу.

Мы также выражаем беспокойство в связи с положением в Центральной Америке. Поэтому мы поддерживали и будем поддерживать усилия Контадорской группы, направленные на установление мира и стабильности в регионе на основе принципа невмешательства и сотрудничества между заинтересованными странами. Мы искренне надеемся, что мирный план, выдвинутый президентом Ариасом из Коста-Рики и его центральноамериканскими соратниками, позволит установить согласие между всеми государствами региона, а с этими странами нас связывают общие и давние узы дружбы и сотрудничества.

(Г-н Филали, Марокко)

Будучи страной, которая расположена на берегах важнейшего мореходного пути – пролива Гибралтар, который соединяет Средиземное море с Атлантическим океаном, Марокко внимательно следит за положением в регионе Средиземноморья. Стратегическое положение этого мореходного пути и чрезвычайно важная роль этого района для мира и безопасности всего Средиземноморского региона требуют особого внимания к тем источникам напряженности, которые сохраняются здесь. Марокко поддерживает пути диалога и будет идти по этому пути решительно и смело для того, чтобы урегулировать сохраняющиеся споры на основе согласованных действий. Уязвимость, стратегическая важность и неустойчивое положение в этом регионе призывают нас объединить наши усилия для того, чтобы Средиземноморье стало гаванью мира и процветания для стран, расположенных как на северных, так и на южных его берегах.

Руководствуясь этими соображениями, Марокко приняло активное участие в заседании Средиземноморских стран – участниц движения неприсоединения, которое было проведено в Бриони в июне прошлого года, где было решено разработать основы для диалога между странами северной и южной части Средиземноморья. Было ясно, что безопасность Средиземноморья не может рассматриваться в изоляции и что возникающие проблемы требуют всестороннего изучения всеми государствами, расположенными здесь.

В этой связи Марокко с удовлетворением отмечает принципиальное соглашение, достигнутое между Соединенными Штатами и Советским Союзом, по ликвидации ракет средней дальности и оперативно-тактических ракет в Европе. Это представляет собой важное достижение, однако необходимо еще больше расширить его для того, чтобы включить в это соглашение ракеты на фютах, расположенных в Средиземном море.

Безопасность и развитие – это взаимосвязанные вопросы. Но если вопрос мировой безопасности продолжает вызывать беспокойство, то, к сожалению, приходится признать, что в области развития 80-е годы – это потерянное десятилетие. Мировая экономика продолжает испытывать беспрецедентный структурный кризис. Международная торговля испытывает на себе серьезное давление протекционизма еще с момента великой депрессии 30-х годов. С одной стороны, рынки сырьевых товаров за последние 50 лет испытывают трудности, не имевшие ранее места в истории; с другой, международная финансовая система стоит на грани полного банкротства из-за колоссального бремени задолженности. Это положение, которое в реальном исчислении приводит к снижению

(Г-н Филали, Марокко)

уровня жизни в развивающихся странах, не может сохраняться, не затрагивая стабильность этих государств, и таким образом еще более подрывая их усилия для обеспечения своего развития.

Поэтому борьба за развитие является не только важнейшим экономическим и социальным вопросом нашего времени; это также важная политическая проблема, стоящая перед международным сообществом. Крайне необходимо принять незамедлительное участие в изменении структуры мировых экономических условий для того, чтобы заменить нынешние отношения, которые в основном опираются на господство, отношениями, основанными на взаимозависимости и общей солидарности между всеми государствами нашей планеты.

В этом отношении кризис внешней задолженности является важнейшим испытанием, которое можно и не пройти, если глобальный подход, опирающийся на общую ответственность, не будет применен для решения этой проблемы не только в отношении непосредственных технических аспектов и аспектов отчетности, но также и с учетом долгосрочных политических и социальных последствий.

Необходимо понять, что в Латинской Америке, как и в Африке, чрезмерное бремя погашения внешней задолженности стало нетерпимым, и во многих случаях значительную часть задолженности уже невозможно покрыть.

Я хотел бы здесь, от имени своей страны, предложить кредиторам развитых стран проявить необходимую политическую волю и здраво отнестись к своим собственным интересам, убрав свои таможенные барьеры, сократив субсидии на экспорт сельскохозяйственных товаров, а также оказывая поддержку рынку сырьевых товаров, увеличивая государственную помощь целям развития и выделяя надлежащее количество финансовых ресурсов развивающимся странам во время нынешнего периода перестройки макроэкономики.

Эти усилия непременно должны привести, на основе резолюции 41/202 и заключительного документа седьмой сессии Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД), к достижению договоренности по перестройке механизма задолженности и к новым формулам для изменения сроков и условий выплаты, включая сокращение реальных процентных ставок и стабилизацию валютных курсов.

В Африке, где во многих странах до сих пор живут в условиях хаоса, который усугубляет стихийные бедствия, такие, как засуха в странах Сахеля, какая-либо надежда на развитие уступила место борьбе за элементарное выживание. Сталкиваясь с ухудшением экономического положения, бременем задолженности и демографическими проблемами, по данным Всемирного банка, около 15 стран Африки находятся под угрозой явного банкротства.

Однако 1987 год, несомненно, станет историческим для африканского континента годом, поскольку впервые более половины стран региона приступили к процессу либерализации своих экономических систем. К сожалению, эти реформы осуществляются в неблагоприятных национальных условиях, отличающихся структурной несбалансированностью и неблагоприятными международными условиями.

Как я говорил в прошлом году и должен подтвердить сегодня, несмотря на немногие достойные похвалы инициативы, предпринятые некоторыми странами-донорами на двусторонней основе и некоторыми учреждениями системы Организации Объединенных Наций на многостороннем уровне, в целом реакция международного сообщества не всегда соответствует его общей ответственности и соизмерима с трагедией континента, парализованного проблемой своей задолженности и прилагающего самые настойчивые усилия для своего возрождения.

Однако я надеюсь, что негативные прогнозы с учетом того, что пройдено полпути в деле осуществления Программы действий Организации Объединенных Наций по обеспечению экономического подъема и развития Африки, не оправдаются в действительности, и что следующая сессия Генеральной Ассамблеи не будет для нашего континента сессией несбывшихся надежд.

В нашем Магрибском субрегионе Марокко всегда прилагало свои усилия по достижению лучшего, полного надежд будущего. На этом этапе, когда возникают политические и экономические группы, трудно представить себе будущее стран Магриба без достижения ими единства. Будущее народов этого региона будет обеспечено, и их

надежды на прогресс и стабильность осуществляются лишь в рамках солидарности и единства стран Магриба. С момента получения нашей независимости создание Объединенного Магриба было и остается постоянной целью нашей внешней политики, поскольку Марокко, являясь неотъемлемой частью этого региона, связывает свое будущее с судьбой всего арабского Магриба.

Правительства стран Магриба, сознавая это требование, пошли по этому пути сразу же после достижения ими независимости путем создания общих учреждений по сотрудничеству в различных экономических и социальных областях. Первое десятилетие функционирования этих учреждений стран Магриба было в этой связи многообещающим и в значительной степени отвечало воле и стремлениям народов региона, сплачивало их, благодаря общей многовековой истории и общности религии, культуры, цивилизации, традиций и языка. Первыми достижениями этого осуществляемого через учреждения сотрудничества стран Магриба явились рост обменов и начало осуществления общих программ, что принесло пользу всем странам региона, и при этом позволяя начать в будущем общие переговоры с другими группами промышленно развитых стран, расположенных по другую сторону Средиземного моря.

Мы считаем, что страны Магриба должны отдавать абсолютный приоритет урегулированию всех существующих споров, с тем чтобы решительным образом открыть дорогу необходимой региональной интеграции и, в свою очередь, решить многие проблемы, которые нас ожидают, и противостоять технологической и экономической конкуренции, которая будет усиливаться в средиземноморском регионе в последующие годы.

Марокко, со своей стороны, не жалеет усилий для достижения лучшего взаимопонимания и согласия в отношениях между странами региона. Поэтому мы всегда приветствуем все попытки в деле посредничества и примирения, предпринимаемые руководителями дружественных и братских стран и направленные на восстановление атмосферы спокойствия и взаимопонимания, что соответствует истинному характеру отношений между странами региона.

Мы хотим воспользоваться этой возможностью, с тем чтобы воздать самые высокие почести Хранителю святынь Его Высочеству королю Саудовской Аравии Фахду, который сыграл важную роль в примирении двух братских стран, Марокко и Алжира, и усилия

(Г-н Филали, Марокко)

которого увенчались встречей между Его Величеством королем Хасаном II и президентом Шадли Бенджедидом в мае этого года на границе между Алжиром и Марокко. Эта встреча привела к возобновлению диалога между нашими двумя странами, который, мы надеемся, будет содействовать постоянному улучшению наших отношений в дальнейшем, рассеивая все подозрения и разрешая все нерешенные споры.

В рамках этой постоянной готовности трудиться с целью устранения всех очагов напряженности в нашем субрегионе Королевство Марокко в прошлом году выразило здесь свою поддержку инициативе добрых услуг, предпринятой Генеральным секретарем нашей Организации, для достижения справедливого и на равноправной основе решения так называемой проблемы Западной Сахары путем проведения референдума о самоопределении. В деле осуществления этой инициативы был предпринят только что решительный шаг вперед, поскольку 24 сентября Генеральный секретарь принял решение направить миссию экспертов Организации Объединенных Наций в течение последующих недель на эту территорию. Г-н Перес де Куэльяр возложил на эту миссию задачу сбора специальной информации и данных, которые можно получить на месте, что позволило бы ему разработать предложения, направленные на то, чтобы облегчить проведение референдума в Западной Сахаре.

Фактом является то, что Королевство Марокко с одобрением и готовностью отреагировало на пожелания Генерального секретаря, когда несколько месяцев тому назад он уведомил о своих намерениях направить экспертов Организации Объединенных Наций на эту территорию, с тем чтобы получить полную беспристрастную информацию о фактическом положении на месте. Моя страна сделает все возможное для облегчения задачи миссии экспертов и предоставит ей все средства для осуществления ею в полной мере своих прерогатив. В соответствии с общей практикой эта миссия экспертов должна иметь возможность свободно и беспрепятственно выполнять свои функции.

(Г-н Филали, Марокко)

Генеральная Ассамблея должна оказывать полную и постоянную поддержку Генеральному секретарю в его работе, с тем чтобы обеспечить будущий успех инициативы добрых услуг и таким образом содействовать окончательному урегулированию этого вопроса. В то же время мы должны укреплять доверие к нашей Организации и содействовать восстановлению климата согласия и мира в регионе Магриба.

Действительно, положение в мире не вызывает оптимизма. Также справедливо и то, что решение многих проблем, стоящих перед нами в конце этого столетия, не может быть достигнуто в состоянии упадка духа. На основе согласованных действий и укрепления нашей солидарности могут быть решены многие проблемы и преодолены многие трудности.

Диалог, совместные действия и солидарность должны стать основными качествами нашей Организации. Только на основе таких усилий корни древа жизни будут по-прежнему питать прогресс человечества. Это урок мудрости, который был усвоен за сорок лет существования Организации Объединенных Наций. Опыт учит нас, что мы должны помнить об этом, если мы хотим сохранить пламя надежды.

Г-н АЛЬ-НУЭЙМИ (Объединенные Арабские Эмираты) (говорит по-арабски): От имени делегации Объединенных Арабских Эмиратов я с удовольствием передаю г-ну Председателю наши поздравления по случаю избрания его на этот высокий пост в ходе сорок второй сессии Генеральной Ассамблеи. Мы убеждены, что благодаря своему умению, мудрости и опыту он весьма эффективно и достойно выполнит свою задачу.

Мне также хотелось бы воспользоваться этой возможностью, чтобы выразить свою признательность и благодарность предыдущему Председателю, г-ну Хумайону Чоудхури за его умелое руководство и значительный вклад в работу предыдущей сессии, в ходе которой Организация Объединенных Наций столкнулась с одной из серьезнейших проблем. Пользуясь этим случаем, я хотел бы выразить вновь наше доверие Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций, г-ну Хавьеру Пересу де Куэльяру, и нашу глубокую признательность за шаги, которые он предпринял для укрепления Организации, а также за усилия и инициативы по решению существующих проблем и урегулированию споров мирными средствами.

В своем последнем докладе о работе Организации Генеральный секретарь в самом начале заявил о том, что в истекшем году проявилась возросшая солидарность государств при решении серьезных проблем, имеющих глобальные последствия. Он сказал:

(Г-н аль-Нуэйми, Объединенные Арабские Эмираты)

"Это может обеспечить перспективную основу для расширения многостороннего сотрудничества и повышения эффективности Организации Объединенных Наций".

(A/42/1, стр.2)

Разделяя с Генеральным секретарем эту надежду и эту точку зрения, мы хотели бы отметить, что этот год характеризовался многосторонними международными действиями, направленными на урегулирование конфликтов дипломатическими средствами или на основе использования органов системы Организации Объединенных Наций. Поэтому мы призываем к укреплению этого метода и придания ему большего импульса для достижения того, к чему все мы стремимся: международного мира и безопасности на основе справедливости и осуществления прав всех народов без дискриминации.

Наш призыв не нов и основывается на принципах и убеждениях, которые определяют внешнюю политику нашей страны. Главным среди них является наша приверженность Уставу Организации Объединенных Наций, наша поддержка органов системы Организации Объединенных Наций и наша неизменная вера в мирное урегулирование межгосударственных конфликтов.

Сама наша природа еще больше укрепляет нашу приверженность Уставу. Будучи небольшой развивающейся страной, мы верим, что строгое соблюдение принципов Устава всеми государствами, особенно теми, кто несет особую международную ответственность, является единственной эффективной гарантией нашей безопасности.

В силу нашего опыта в качестве непостоянного члена Совета Безопасности мы должны подчеркнуть необходимость укрепления системы коллективной безопасности и повышения роли Организации Объединенных Наций, включая использование Совета Безопасности на более регулярной основе и, при необходимости, применение превентивных мер. Более того, мы должны использовать Совет в качестве форума для переговоров по нерешенным международным проблемам. Совет также должен собираться на возможно более высоком уровне для обсуждения справедливым и беспристрастным образом причин неспособности Организации Объединенных Наций осуществлять функции, предусмотренные Уставом. Эти функции олицетворяют сущность международной организации и отражают желание международного сообщества сделать мир таким, чтобы в нем господствовали равенство и справедливость без войн и вооруженных конфликтов.

(Г-н аль-Нуэйми, Объединенные
Арабские Эмираты)

Ирано-иракская война длится уже восьмой год. Не приблизившись ни на шаг к своему завершению, война расширилась за последний год таким образом, что ее последствия угрожают не только двум воюющим сторонам, но также и другим странам. Военные флоты и корабли, столь же многочисленные, что и торговые суда, постоянно присутствуют в водах Залива. Это предвещает опасность, угрожающую международному судоходству, и чувство страха и напряженности, порождаемые эскалацией войны. События последних нескольких дней должны послужить нам серьезнейшим предупреждением о новых столкновениях, которые могут возникнуть, приведя к неконтролируемым и непредвиденным последствиям.

Эти трагические события послужили причиной продолжительных переговоров и согласованных усилий, направленных на то, чтобы сдержать продолжающуюся войну путем политического урегулирования. Международные усилия были плодотворными, и Совет Безопасности единогласно принял резолюцию 598 (1987). Вместе с другими членами, в частности неприсоединившимися странами, моя страна приняла участие в усилиях, которые привели к принятию этой резолюции. Эта резолюция не только сбалансирована, но и учитывает также законные интересы обеих сторон в конфликте.

(Г-н аль-Нуэйми, Объединенные
Арабские Эмираты)

Как и все другие члены Совета Безопасности и мир в целом, мы считаем, что резолюция 598 (1987) Совета Безопасности содержит комплексный подход к прекращению войны и урегулированию всех нерешенных проблем между двумя воюющими сторонами посредством мирных средств. Более того, резолюция представляет уникальную историческую возможность для мирного и справедливого урегулирования конфликта. Мы решительно призываем всех воспользоваться этой возможностью.

Визит Генерального секретаря в Иран и Ирак и его неустанные усилия и обсуждения, которые он проводил с двумя сторонами, выражают надежду на политическое урегулирование. Нет необходимости говорить, что мы полностью осознаем, как много нужно сделать для достижения целей, которые мы хотим достичь. Хотя мы подчеркиваем необходимость поддержания единой позиции членов Совета Безопасности, мы не считаем, что это должно делаться за счет осуществления самой резолюции. С нашей точки зрения, оба этих момента являются очень важными. Моя страна всегда была готова внести свой вклад во все политические усилия, направленные на достижение справедливого и мирного урегулирования, которое бы защищало законные интересы обеих сторон. Мы приняли участие в такого рода усилиях по различным каналам. Наши усилия в этом направлении будут продолжаться, потому что мир – это благородное дело.

Мы выступаем против использования святых храмов для политической пропаганды, как это имело место недавно в святой мечети Аль-Мокарам в Мекке. Мы также отвергаем привлечение других сторон, которые не имеют ничего общего с войной, как это недавно имело место во время акта агрессии против братского государства – Кувейта.

В отношении Ближнего Востока недостаточно сказать, что ситуация находится в тупике. Более того, положение даже ухудшилось. Оккупационные израильские силы все еще находятся на арабской земле. Палестинский народ по-прежнему в насильственном изгнании. Он рассеян по всему миру и не может пользоваться своими правами.

Палестинская трагедия вызывает в этом году печальные воспоминания. 70 лет назад была принята декларация без согласия Палестины. Это была Декларация Бальфура, которая сыграла решающую роль в процессе создания сионистского государства. В этом году исполняется 40 лет со дня принятия Генеральной Ассамблеей резолюции о разделении. Эта резолюция, которая привела в силу особых международных

(Г-н аль-Нуэйми, Объединенные
Арабские Эмираты)

обстоятельств к образованию Израиля, явилась нарушением закона и справедливости. Также в этом, 1987 году, исполняется 20 лет с того момента, когда Израиль завершил незаконный захват Палестины и захватил части соседних арабских стран.

В то время, как мы можем говорить с оптимизмом о прогрессе, достигнутом в этом году в отношении международного сотрудничества в области мирного урегулирования конфликтов, то мы вряд ли можем сказать то же самое, когда речь идет о Ближнем Востоке. Все инициативы и попытки, имеющие целью выход из тупика в ближневосточных проблемах и в палестинском вопросе, были неудачны. Перспективы мирного и достойного урегулирования отодвинулись, несмотря на почти всеобщий консенсус в необходимости проведения международной мирной конференции под эгидой Организации Объединенных Наций, как об этом говорится в резолюции 38/58 G, и несмотря на усилия Генерального секретаря. Как сказал Генеральный секретарь:

"К сожалению, добиться согласия всех сторон с принципом международной конференции пока не удалось..." (A/42/1, стр. 4)

Мы все знаем, кто поддерживает принцип мирной конференции и кто не поддерживает его. Израиль и его сторонники прибегают к тактике затяжек и проволочек.

Мы хотели бы вновь сказать о праве палестинского народа под руководством Организации освобождения Палестины участвовать на равной основе в любых усилиях в поисках справедливого решения ближневосточного конфликта. Как всем нам известно, палестинская проблема лежит в основе этого конфликта и априори необходимо созвать мирную конференцию по Ближнему Востоку на основе этих принципов.

В Ливане Израиль по-прежнему отрицает волю международного сообщества. Он по-прежнему оккупирует часть ливанской территории в нарушение многочисленных резолюций Организации Объединенных Наций, включая резолюции 508 (1982) и 509 (1982) Совета Безопасности, которые ясно призывают Израиль вывести свои войска незамедлительно и без каких-либо условий. Кроме того, Израиль прямо вмешивается во внутренние дела Ливана и продолжает свои нападения на ливанские города и деревни с земли, моря и воздуха.

Мы приветствуем героическую борьбу ливанского сопротивления против израильских оккупационных сил. Но, в то же время, мы обращаемся к нашим братьям в Ливане, с тем чтобы они решили свои разногласия и объединились с целью укрепления Ливана и обеспечения его свободы и независимости.

(Г-н аль-Нуэйми, Объединенные
Арабские Эмираты)

Ситуация в Южной Африке и отсутствие мирного урегулирования там необычайно нас беспокоит. Причину такого тупика легко определить. Расистское белое меньшинство правительства Южной Африки цепляется за свою идеологию и практику апартеида в попытке увековечить свое положение господства и социально-экономического изобилия. Они лишают Намибию ее независимости и используют свою военную машину для осуществления актов агрессии против африканских прифронтовых государств.

Мы решительно осуждаем систему апартеида расистского режима в Претории, которая отказывает в основных правах черному большинству населения в нарушение принципов Устава, международного права и справедливости. Мы также осуждаем тактику проволочек, которую использует режим апартеида с целью недопустить осуществление резолюции 435 (1978) Совета Безопасности, в которой говорится о независимости Намибии. Столь же решительно мы выступаем против попыток увязать выполнение этой резолюции с внешними вопросами, касающимися суверенитета соседнего государства. Мы поддерживаем достойную борьбу намибийского народа под руководством Народной организации Юго-Западной Африки (СВАПО), и эта поддержка столь же тверда, как и всегда. Победа, свобода и независимость, как мы считаем, являются плодами, собирать которые надлежит намибийскому народу. Моя страна решительно осуждает продолжающиеся акты агрессии, терроризма и дестабилизации, которые осуществляются режимом Претории против соседних африканских государств.

Руководствуясь принципом, определяющим нашу позицию в отношении Южной Африки, моя страна всегда поддерживала проекты резолюций, представленные Совету Безопасности, с тем чтобы ввести обязательные экономические санкции против режима апартеида. Это, как мы полагаем, идеальный ход событий, что может заставить Преторию отказаться от своей политики апартеида.

Основным принципом создания Организации Объединенных Наций является сохранение международного мира и безопасности, с тем чтобы спасти будущие поколения от ужасов войны, которая в течение жизни одного поколения дважды принесла человечеству неслыханные страдания и боль. Мы не достигнем своей цели, пока будет сохраняться гонка вооружений и пока будет продолжаться накопление обычных ядерных вооружений. Именно разоружение на основе сбалансированных военных сокращений содержит надежду на достижение мира и предотвращения войны. С учетом этого, мы приветствуем

(Г-н аль-Нуэйми, Объединенные
Арабские Эмираты)

последнее соглашение между двумя сверхдержавами по ликвидации ядерных ракет промежуточного радиуса действия и мы считаем, что это очень важный шаг на пути к разоружению. Мы искренне надеемся, что приближающаяся встреча представителей двух сверхдержав на высшем уровне поможет ускорить этот процесс.

(Г-н аль-Нуэйми, Объединенные
Арабские Эмираты)

В этой связи мы вновь выступаем за создание зон, свободных от ядерного оружия, в частности на Ближнем Востоке. Мы также подтверждаем нашу поддержку и приверженность Декларации об объявлении зоны Индийского океана зоной мира, которая была принята Организацией Объединенных Наций.

В своей вступительной части я подчеркнул принципы, которыми мы руководствуемся в проведении нашей внешней политики с учетом международных проблем. Среди важнейших – принципы невмешательства во внутренние дела других стран, неприменение силы или угрозы силой и урегулирование международных споров мирными средствами.

Мы поэтому призываем к выводу иностранных сил из Афганистана и призываем все внешние стороны не вмешиваться во внутренние дела страны. Народу Афганистана нужно позволить самому выбрать систему правления в соответствии с его желанием. Мы обнадежены сообщениями о том, что глубокое расхождение между двумя конфликтующими сторонами уменьшается.

То же относится и к Кампучии, народ которой долгое время страдает от агрессии и вмешательства со стороны внешних держав.

То же применимо и к кризисному региону Центральной Америки. В отношении этого региона мы поддерживаем региональный договор о мире, подписанный 7 августа 1987 года президентами Сальвадора, Гватемалы, Коста-Рики, Никарагуа и Гондураса. Этот договор содержит основные элементы, необходимые для достижения стабильного и долговременного мира в Центральной Америке.

Что касается Кореи, то мы призываем Север и Юг урегулировать свои разногласия посредством свободного диалога без какого-либо давления и предварительных условий. Это должно ослабить кризис и привести единство, к которому так искренне стремятся корейцы. Мы надеемся, что Генеральный секретарь продолжит свои посреднические усилия, что позволит преодолеть различия между двумя сторонами.

Говоря о положении на Кипре, мы опечалены тем, что попытки по решению этой проблемы оказались неудачными. Как указывается в докладе Генерального секретаря о работе Организации:

"...положение дел на Кипре дает все больше оснований для беспокойства... Если эти тенденции сохранятся, то не исключено, что в предстоящие месяцы возникнут серьезные конфронтации". (А/42/1, стр. 7)

(Г-н аль-Нуэйми, Объединенные
Арабские Эмираты)

Мы надеемся, что Генеральный секретарь продолжит свои усилия, с тем чтобы сблизить точки зрения турецкой и греческой общин. Окончательной целью будет достижение справедливости, всеобъемлющего и постоянного урегулирования, в рамках которого безопасность и сосуществование будут обеспечены для обеих общин. Такое урегулирование должно также гарантировать справедливость и равные права для обеих общин, также как и суверенитет, независимость, территориальную целостность и статус неприсоединения Федеративной Республики Кипр.

На международном экономическом горизонте картина безотраднa и неопределенна. Мировая экономика с первой половины 80-х годов переживает значительный спад. События начала 1986 года и первой половины 1987 года не смогли вернуть мировой экономике устойчивость и способность к более быстрому и стабильному росту. Падение цен на нефть в прошлом году и падение курса американского доллара не привели к желаемым результатам. Наоборот, они привели к озабоченности в отношении инфляции и последовавшему росту процентных ставок в промышленно развитом мире, дальнейшему подрыву усилий стран-должников, направленных на облегчение бремени задолженности. Неуверенность в отношении торгового дефицита в некоторых ключевых промышленно развитых странах привела к протекционистским мерам, вызвавшим беспокойство в отношении экспорта из развивающихся стран. Важно отметить то, что международные цены на сырьевые товары находятся на самом низком уровне за 50 лет. В результате доход на душу населения в развивающихся странах находится на самом низком уровне за нынешнее десятилетие.

В центре всей этой безотрадной картины находятся три важнейшие проблемы мировой экономики, а именно: нестабильность обменного курса, протекционизм и задолженность развивающихся стран. Все они тесно связаны. Высокая степень неуверенности в связи с этими проблемами привела к кризису доверия между вкладчиками, ведущему к ухудшению международной экономической ситуации.

Нынешняя ситуация неизбежно вызывает сомнение в способности существующей международной системы справиться с этими проблемами. С учетом всего этого мы верим, что существующий экономический порядок не может привести к сбалансированному и равному развитию или справедливым и равноправным отношениям между государствами.

(Г-н аль-Нуэйми, Объединенные
Арабские Эмираты)

Мы хотим подчеркнуть, что экспансивная мировая экономика и непрерывный экономический рост являются основными моментами для решения многих комплексных проблем, с которыми сталкивается мировое сообщество. Это потребует активизации усилий со стороны всех стран и возобновления диалога Север-Юг в качестве основы для восстановления стабильности глобальной экономики.

Поэтому мы должны продолжать усилия, направленные на перестройку структуры международных экономических отношений, основываясь на справедливости, равенстве и взаимном интересе. Для этого промышленные страны должны продемонстрировать позитивный подход и провести серьезные переговоры с развивающимися странами, чтобы содействовать делу развития. Мы считаем, что те страны, которые оказывают влияние на мировые рынки торговли и финансов, несут ответственность за наведение порядка в мировой экономике.

Решение мировых экономических проблем потребует крупных и зачастую болезненных изменений во внутренней политике всех стран. Необходимо, чтобы главные действующие лица в мировой экономике преодолели озабоченность своими внутренними проблемами и внутренними спорами в отношении торговли и микроэкономических проблем во имя общих интересов всех народов и мировой экономики в целом.

Организация Объединенных Наций отражает чаяния и ожидания народов мира в отношении создания международного общественного порядка без войн и конфронтаций, многосторонних или двусторонних, основывающегося на поддержании мира и безопасности и осуществлении справедливости и равенства. Для достижения этих благородных целей Устав предписывает создать соответствующие органы и механизмы, от действий и достижений которых зависят солидарность и многостороннее сотрудничество между всеми государствами. Несколько государств, в особенности государства, несущие первостепенную ответственность, игнорировали эти факты, что привело к тому, что сложился мировой порядок, который не соответствует чаяниям и ожиданиям тех, кто создавал Устав. За последний год начали появляться признаки многообещающих средств расширения многостороннего сотрудничества и использования механизма Организации Объединенных Наций. Теперь, когда положено начало перехода от печальной реальности прошлого к обнадеживающим признакам в настоящем, мы надеемся, что в дальнейшем все эти обнадеживающие признаки будут трансформированы в конкретные реальности, что сделает наше будущее светлее и надежнее.

Г-н СИПАСЕТ (Лаосская Народно-Демократическая Республика) (говорит на языке лао; устный перевод с французского обеспечен делегацией): Делегация Лаосской Народно-Демократической Республики хотела бы с самого начала поздравить посла Петера Флорина в связи с его почетным избранием на пост Председателя Генеральной Ассамблеи на нынешней сессии. Избрав его на этот пост, международное сообщество воздало должное как его великолепным качествам дипломата, так и неустанным усилиям, предпринимаемым его страной, Германской Демократической Республикой, в деле мира и разоружения в Европе и во всем мире. Моя делегация убеждена в том, что под его мудрым и компетентным руководством работа этой сессии увенчается успехом.

Лаосская делегация также хотела бы воздать должное Генеральному секретарю, Его Превосходительству г-ну Хавьеру Пересу де Куэльяру, за его неустанные и новаторские усилия, направленные на укрепление регионального и международного мира и безопасности, а также на содействие международному экономическому сотрудничеству в целях развития и на оживление этого сотрудничества.

Эта сессия имеет для нас огромное значение, поскольку она совпадает с семидесятой годовщиной Великой Октябрьской революции, которая открыла новую эру в истории человечества, эру, которая создала условия, благоприятные для национально-освободительной борьбы, позволив многим народам освободиться от колониализма, достичь независимости и суверенитета и стать полноправными членами сообщества наций.*

Международный климат и атмосфера, в которой проходит эта сессия, если и не улучшились по сравнению с предыдущей сессией, но тем не менее характеризуются оптимизмом, вызванным принципиальной договоренностью, достигнутой недавно между министром иностранных дел Советского Союза и государственным секретарем Соединенных Штатов Америки, о полной ликвидации ракет средней дальности и оперативно-тактических ракет этих стран. Подписание такого двустороннего соглашения явилось бы очень важной первоначальной мерой по сокращению вооружений и ядерному разоружению. Энтузиазм, с которым все человечество приветствовало это позитивное событие, становится еще более понятным, поскольку безудержная гонка вооружений, в частности гонка ядерных вооружений, не только наносит ущерб благосостоянию, но и ставит под угрозу само выживание человечества. Этот факт не является ни для кого секретом.

* Г-н Куасси (Того), заместитель Председателя, занимает место Председателя.

(Г-н Сипасет, Лаосская Народно-Демократическая Республика)

Правительство Лаоса вновь заявляет о своем осуждении любой военной доктрины, цель которой обеспечить безопасность не посредством разоружения, а посредством военного и стратегического превосходства и ядерного сдерживания. Подобные доктрины игнорируют реальности современного мира, который становится все более взаимозависимым и в котором в этот ядерный и космический век безопасность может носить только глобальный характер и быть равной для всех стран и народов, независимо от их размеров, их социальной и экономической системы и их уровня развития. Поэтому жизненно важно, чтобы международное сообщество активно содействовало развитию и созданию универсальной системы международного мира и безопасности, которая охватывала бы политическую, военную, экономическую, гуманитарную и экологическую сферы.

Правительство Лаоса удовлетворено позитивными результатами, достигнутыми на Международной конференции по взаимосвязи между разоружением и развитием, которая состоялась здесь менее чем месяц назад. Гонка вооружений должна быть прекращена на Земле, и необходимо делать все возможное для того, чтобы не допустить ее распространения в космическое пространство, если мы стремимся к тому, чтобы были высвобождены значительные ресурсы, которые можно было бы затем направить на экономическое и социальное развитие всех народов, в частности народов развивающихся стран.

Лаосская Народно-Демократическая Республика хотела бы в этой связи подтвердить свою поддержку в отношении всех мирных инициатив и инициатив, направленных на разоружение, выдвигаемых в настоящее время социалистическими странами, среди которых мы хотели бы отметить всеобщую программу гарантии разоружения, которая была принята в январе этого года Советским Союзом с целью избавить мир от ядерного оружия и всех видов оружия массового уничтожения к 2000 году.

Многие народы в Азии, Африке и Латинской Америке по-прежнему сталкиваются с губительными последствиями напряженности и конфликта, вызванных интервенционистской и агрессивной политикой империализма, колониализма, расизма, апартеида и сионизма.

На юге Африки расистский режим Претории безнаказанно проводит свою политику угнетения и репрессий в отношении населения черного большинства, а также совершает акты агрессии против "прифронтовых" государств. Он продолжает осуществлять свою

(Г-н Сипасет, Лаосская Народно-
Демократическая Республика)

незаконную оккупацию Намибии и совершать варварские репрессивные акты против намибийского народа. Правительство Лаоса вновь подтверждает свою твердую поддержку борьбы народа Южной Африки под руководством Африканского национального конгресса Южной Африки за восстановление их коренных прав человека и борьбы народа Намибии под руководством Народной организации Юго-Западной Африки, его единственного и подлинного представителя за самоопределение и национальную независимость.

(Г-н Сипасет, Лаосская Народно-Демократическая Республика)

Оно осуждает так называемую политику конструктивного сотрудничества и увязок, которая связала бы предоставление независимости Намибии с посторонними вопросами: с выводом кубинских интернационалистских войск из Анголы. Намибия не может добиться независимости вне учета условий, установленных резолюцией 435 (1978) Совета Безопасности. Правительство Лаоса подтверждает свою твердую поддержку "прифронтовых" государств в их неустанной борьбе за обеспечение их независимости, суверенитета и территориальной целостности.

На Ближнем Востоке положение остается напряженным. Урегулирование ближневосточного кризиса, центральным звеном которого является вопрос Палестины, не может быть достигнуто без полного и безоговорочного вывода израильских войск со всех палестинских и арабских территорий, оккупированных с 1967 года, включая Иерусалим. Вызывает сожаление тот факт, что Вашингтон и Тель-Авив по-прежнему выступают против проведения международной мирной конференции по Ближнему Востоку под эгидой Организации Объединенных Наций и с участием Советского Союза, Соединенных Штатов Америки и всех заинтересованных сторон, включая Организацию освобождения Палестины (ООП). Лаосская Народно-Демократическая Республика всегда будет неустанно поддерживать народ Палестины, который под решительным руководством ООП, своего единственного и подлинного представителя, ведет героическую борьбу против сионистского агрессора и оккупанта за восстановление и осуществление своих неотъемлемых прав, включая право на создание собственного государства в Палестине.

В отношении ирано-иракского конфликта правительство Лаоса приветствует принятие резолюции 598 (1987) Совета Безопасности, в которой обеим странам предлагается немедленно прекратить разрушительные военные действия и начать переговоры, с тем чтобы найти справедливое решение, приемлемое для обеих сторон. Международное сообщество в течение уже нескольких дней является свидетелем обострения положения в Персидском заливе. Трагический инцидент, который произошел на прошлой неделе, напоминает нам о трагических событиях в Тонкинском заливе, происшедших в 1964 году.

Народы Центральной Америки давно стремились к жизни в условиях мира и согласия, дружбы и взаимного сотрудничества. Что касается Никарагуа, то спокойствие может быть восстановлено лишь в том случае, если правительство Соединенных Штатов Америки прекратит все акты агрессии и дестабилизации, и

(Г-н Сипасет, Лаосская Народно-
Демократическая Республика)

перестанет чинить препятствия на пути мирного процесса, осуществляемого Контадорской группой, пользующегося поддержкой Лимской группы и нашедшего свое четкое отражение в мирном плане, который был принят пятью странами Центральной Америки в августе сего года в Гватемале.

Панама, народ которой в течение многих лет не прекращает борьбу за сохранение своей независимости, суверенитета и территориальной целостности, также является жертвой вмешательства в ее внутренние дела со стороны империалистических держав. Мы по-прежнему поддерживаем борьбу этого народа, а также народов других стран этого региона за самоопределение, независимость, подлинную демократию в своих соответствующих странах.

Регион Юго-Западной Азии до сих пор не живет в условиях подлинного мира. Демократическая Республика Афганистан по-прежнему является жертвой необъявленной войны, которую ведут агрессивные круги империализма и региональных международных реакционных сил. Мы поддерживаем женеvский процесс неvрямыx переговоров и решительно поддерживаем программу национального примирения, которая была принята афганским правительством в начале этого года. Добросовестное выполнение этой программы всеми заинтересованными сторонами внесло бы решающий вклад в политическое, всеобъемлющее, справедливое и прочное урегулирование положения вокруг этой страны.

Международное сообщество по-прежнему является свидетелем напряженности, которая сохраняется в районе Индийского океана в связи с активизацией деятельности на базе военно-воздушных и военно-морских сил Диего-Гарсиа и нарастанием империалистического военного присутствия здесь. Крайне желательно, чтобы международная конференция по объявлению Индийского океана зоной мира была бы проведена не позднее 1990 года.

Положение в регионе Азии и Тихого океана также является регионом повышенной напряженности в результате неоглобалистской политики, проводимой империалистической сверхдержавой, которая привела к концентрации войск и ядерных арсеналов в Южной Корее и в некоторых других странах региона. Это положение не только создает угрозу миру и безопасности народов региона, но и, разумеется, ставит под угрозу их законные надежды на развитие сотрудничества и повышение благосостояния.

(Г-н Сипасет, Лаосская Народно-Демократическая Республика)

Лаосское правительство поддерживает усилия международного сообщества, направленные на превращение региона Азии и Тихого океана в зону, свободную от ядерного оружия. В этом контексте оно подтверждает свою поддержку предложений тов.М.С. Горбачева, Генерального секретаря Коммунистической партии Советского Союза, сделанное во Владивостоке в июле 1986 года, и недавних предложений Корейской Народно-Демократической Республики о постепенном разоружении в обеих частях Кореи, а также Декларации Раротонга.

Народы Юго-Восточной Азии, как и народы других районов, в течение долгого времени горячо стремятся к счастливому и благополучному существованию, свободному от конфликтов и напряженности. Однако, к сожалению, агрессивные империалистические силы, силы международной и региональной реакции делают все, что в их силах, для того чтобы помешать осуществлению этих благородных чаяний. Ни для кого не секрет, что Лаос, Вьетнам и Кампучия искренне стремятся к миру, стабильности и сотрудничеству в Юго-Восточной Азии и к превращению этого района в зону, свободную от ядерного оружия. Поэтому они подтверждают все конструктивные и реалистические предложения, выдвинутые ими ранее для достижения этих целей.

(Г-н Сипасет, Лаосская Народно-
Демократическая Республика)

Положение, сложившееся вокруг моей страны, не является состоянием подлинного мира, несмотря на те усилия, которые предпринимает правительство Лаоса для достижения этой цели. Два раунда переговоров, которые были проведены в последние месяцы во Вьентьяне и Бангкоке для урегулирования вопроса о суверенитете трех лаосских деревень – вопроса, который Совет Безопасности Организации Объединенных Наций рассматривал в 1984 году, – не привели к каким-либо окончательным решениям. Однако, что еще хуже, в августе месяце этого года произошли другие пограничные инциденты в этом же регионе и по тем же причинам, и, таким образом, положение на лаосско-тайландской границе стало еще более напряженным. Правительство Лаосской Народно-Демократической Республики выражает свое глубокое беспокойство в связи с создавшейся ситуацией и, стремясь как можно скорее восстановить добрососедские отношения, обращается к правительству Таиланда с призывом продемонстрировать добрую волю и в ближайшее время возобновить переговоры с Лаосом, как мы уже предлагали.

Правительство Народной Республики Кампучии твердо привержено благородному делу национального восстановления и возрождения. Успехи, достигнутые в результате давно предпринимаемых усилий, весьма значительны. Поэтому, принимая во внимание вышеизложенное и руководствуясь духом доброй воли, правительство Пномпеня недавно официально объявило о своей политике национального примирения, в соответствии с которой все кампучийцы – за исключением Пол Пота и его ближайших приспешников – без какой бы то ни было дискриминации на основе этнического или социального происхождения, политических взглядов или религиозных верований объединяются для создания прогрессивного, равноправного и справедливого общества в независимой, миролюбивой и неприсоединившейся Кампучии, поддерживающей дружеские отношения со всеми странами, особенно со своими соседями.

В этом же духе правительство Социалистической Республики Вьетнам и правительство Народной Республики Кампучии согласились в ближайшем будущем осуществить частичный вывод добровольческих войск Вьетнама из Кампучии – мероприятие, на которое будут приглашены в качестве наблюдателей правительства ряда государств, официальные лица и представители средств массовой информации. Эта политика, которая соответствует основной тенденции наших дней и отвечает потребностям всех кампучийцев, желающих, чтобы их родина процветала, нуждается в активной поддержке всего международного сообщества.

(Г-н Сипасет, Лаосская Народно-
Демократическая Республика)

Вызывает сожаление тот факт, что некоторые страны – члены Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН) продолжают поддерживать так называемое коалиционное правительство Демократической Кампучии с его предложением, состоящим из восьми пунктов, хорошо зная, что это объединение носит искусственный характер. Внутренние противоречия, столкновение интересов и сиюминутные выгоды, которые постоянно преобладают в этой разнородной коалиции, свидетельствуют о том, что в настоящее время в этой коалиции отсутствует руководство. Поэтому данное правительство является ничем иным, как фикцией, сохраняющейся благодаря поддержке некоторых стран и кругов, стремящихся в своих собственных интересах добиться возвращения к власти в Кампучии клики убийц Пол Пота. Настало время для руководителей этих стран и кругов признать факты и, прежде всего, уважать соглашение, подписанное в городе Хошимине в июле 1987 года министром иностранных дел Индонезии, который представлял страны АСЕАН, и его вьетнамским коллегой, который представлял страны Индокитая.

Мир и безопасность имеют реальное значение для народа лишь тогда, когда они сопровождаются осязаемыми гарантиями благосостояния; отсюда то огромное значение, которое международное сообщество придает экономическому аспекту безопасности. Необходимо с сожалением отметить, что в этой области разрыв между богатыми и бедными странами лишь расширился, и это объясняется лишь тем фактом, что развитые страны с рыночной экономикой по-прежнему отказываются поступиться своими эгоистическими интересами. Разве не настало время, чтобы они пересмотрели свою близорукую политику и присоединились к усилиям международного сообщества, направленным на поиск эффективного средства для преодоления нынешнего мирового экономического кризиса, от последствий которого они также страдают?

Руководствуясь этим, мы признаем, что довольно позитивные результаты седьмой сессии Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД), состоявшейся в июле этого года в Женеве, могут уменьшить наш пессимизм. Мы удовлетворены гармоничным развитием отношений между нашей страной и важными учреждениями Организации Объединенных Наций, которым поручено решение вопросов международного сотрудничества в целях развития. В этой связи мы воздаем должное Программе развития Организации Объединенных Наций (ПРООН), чья активная роль позволила успешно провести второе совещание за круглым столом, организованное в апреле этого года при ее поддержке.

(Г-н Сипасет, Лаосская Народно-
Демократическая Республика)

Моя страна воздаст должное энергии и самоотверженности, с которыми Организация Объединенных Наций стремится выполнять свою благородную задачу поддержания и укрепления международного мира и безопасности, а также гарантировать всем народам на планете будущее в условиях благосостояния, свободы, справедливости, равноправия и процветания. Все эти идеалы обречены на провал, если мы решительно и искренне не примем участия в крестовом походе против социально-экономических, политических и других бедствий, которым подвержено большинство населения земли. Эти бедствия — нищета, голод, болезни, неграмотность, империалистическая, колониальная и сионистская агрессии, апартеид, экономический грабёж и так далее. Ликвидация этих военных и невоенных угроз безопасности народов является неотложной задачей, если мы постепенно хотим создать мир, свободный от насилия и ядерного оружия. Новый образ мышления должен быть утверждён во всех государствах мира.

В этом духе правительство Лаоса готово присоединиться к усилиям международного сообщества и создать условия, ведущие к построению такого мира. Лаосская делегация надеется, что этим основным направлениям будет уделено на этой сессии заслуженное внимание.

Г-н БЭРРОУ (Белиз) (говорит по-английски): Я хочу с самого начала выразить Председателю свои личные поздравления и поздравления делегации Белиза в связи с его единодушным избранием на сорок второй сессии Ассамблеи на этот высокий пост.

Он следует пути дипломата и друга Белиза, г-на Хумаюна Рашида Чоудхури, которому я выражаю искреннюю признательность за его неустанные усилия добиться согласия между представителями различных стран мира в ходе сорок первой сессии.

Особые слова благодарности следует выразить г-ну Хавьеру Пересу де Куэльяру, нашему уважаемому Генеральному секретарю, чье руководство и качества государственного деятеля по-прежнему поддерживают нашу Организацию в ее стремлении к миру во всем мире.

Подвергаясь критике со стороны своих клеветников и сталкиваясь с проблемами финансового кризиса, система Организации Объединенных Наций, однако, по-прежнему отражает видение ее основателей и обеспечивает моральные и практические рамки для создания просвещенного мирового порядка.

Возникновение новых государств и вызывающее ужас совершенствование технологии разрушения привели к тому, что управлять международными отношениями стало еще сложнее, чем могли бы представить себе создатели Устава. Задача системы Организации Объединенных Наций заключается в том, чтобы действовать с учетом требований современной эпохи и стать не просто политической трибуной и не просто растущим и бездушным бюрократическим механизмом.

Мерилом того, как Организация Объединенных Наций откликается на изменение обстоятельств, является тот факт, что недавно она рассмотрела свои финансовые мероприятия, с тем чтобы сделать Организацию более жизнеспособной и успокоить некоторых недовольных.

Поэтому моя делегация приветствует новый механизм консенсуса, согласованный Комитетом по бюджетным вопросам. Эти меры представляют собой реальный компромисс, который отражает интересы более крупных вкладчиков и сохраняет первостепенной важности принцип равенства государств-членов.

Мы не можем согласиться с предложением ограничить малые государства осуществлением своего суверенитета неким приниженным статусом в системе Организации Объединенных Наций. Это до крайности устаревшая и консервативная идея. Понятие суверенного равенства и принцип руководства большинством составляют основы морального авторитета системы Организации Объединенных Наций. И право развивающихся стран

использовать свое численное преимущество, с тем чтобы повлиять на точку зрения международного сообщества, выражаемую этим форумом, в сущности представляет собой стремление достичь демократии в глобальных масштабах.

Тем не менее, не может вызывать сомнений тот факт, что каждое право несет с собой соответствующую ответственность. Аналогичным образом принцип равенства, который составляет концептуальную основу нашей Организации, должен соответствовать принципу ответственности, на котором должны базироваться наши решения, резолюции и программы действий.

Самый надежный путь подорвать какое-либо право – это злоупотребить им. И именно сознательное нарушение этого процесса правления большинства привело к резкой критике этой Организации. Для того чтобы заставить замолчать противников, сила численного большинства, особенно в Генеральной Ассамблее, должна применяться с учетом требований справедливости. Необходимо также противостоять соблазну заняться резкими и необдуманными оскорблениями, с тем чтобы сохранить первоначальную моральную силу наших заявлений.

Ответственность и сдержанность должны вновь стать основой проведения наших обсуждений и принятия резолюций. Тогда не будет места для утверждений, что странам западной демократии, мнение которых не обязательно совпадает с мнением большинства стран третьего мира, лучше всего повернуться в нам спиной. Мы по-прежнему будем несовершенным учреждением в неустойчивом мире, но признание этой мысли должно побуждать нас искать пути повышения эффективности нашей Организации, а не ставить под сомнение ее важнейшее значение с точки зрения воплощения международных идеалов.

Организация Объединенных Наций действительно играет сдерживающую роль в международных делах, используя свое международное признание и силу своих мер или санкций с точки зрения общественных отношений. Нельзя не признать того, что Организация Объединенных Наций по крайней мере обеспечила то, что мы не возвращаемся к давно забытым временам открыто дарвинистского подхода к вопросам международной политики. Являясь небольшой страной, Белиз слишком хорошо осознает важность подлинно международного форума, коллективный авторитет которого является высшим гарантом суверенитета, целостности и достоинства малых государств во всем мире.

(Г-н Бэрроу, Белиз)

Мы не рассчитываем, что Организация Объединенных Наций даст ответы на все вопросы или подменит те необходимые двусторонние соглашения, которые все еще необходимо заключать непосредственно между развитыми и развивающимися странами. Но мы все-таки ожидаем, что в широком плане Организация Объединенных Наций будет содействовать осуществлению интересов и идеалов мирового сообщества и одобрять, способствовать осуществлению и оказывать поддержку тем международным и региональным инициативам, которые направлены на поддержание международного порядка.

Одной такой инициативой, которая заслуживает одобрения и поддержки Организации Объединенных Наций, является недавно принятый план достижения мира в Центральной Америке. Это соглашение родилось в контексте Контадорской инициативы, но разработано пятью государствами, вовлеченными в конфликт в Центральной Америке. Этот план уже содействовал мирному процессу в Центральной Америке и в целом был одобрен в качестве основы для принятия выполнимого и справедливого решения проблем региона.

Мы в Белизе считаем, что если бы будущее Центральной Америки полностью решалось самими народами Центральной Америки, то соглашения, достигнутые в Эскипуласе, могли бы явиться реальной основой для установления мира в этом регионе. Но, как всегда, существуют осложняющие факторы геополитики.

Действительно, внешние интересы уже оказали свое влияние, с тем чтобы в конфликт, происхождение которого порождено местными условиями, привнести некий элемент отношений между Востоком и Западом.

При таких обстоятельствах у моей делегации не вызывает сомнений необходимость того, чтобы вся Латинская Америка выступила в поддержку того, что предлагается регионом для решения конфликта в этом регионе. Нельзя позволять, чтобы внешние силы, действующие на основе идеологического оппортунизма, подрывали подлинную политическую волю. Процесс демократизации в Центральной Америке должен разрабатываться на месте, а не в соответствии с высказанной кем-то и получившей признание мудростью, на которой стоит штамп: "Сделано в метрополии".

Первые признаки успеха мирного соглашения в Центральной Америке в значительной степени объясняются решимостью руководителей и народов стран Панамского перешейка. Тот факт, что такой прорыв мог оказаться возможным, свидетельствует о наличии возможностей решения других кризисных ситуаций этого полушария.

Народ Белиза глубоко обеспокоен тем, что национальное насилие вновь грозит охватить независимую Республику Гаити. Мы понимаем решимость народа в полной мере участвовать в определении будущего направления развития своей страны, и мы осознаем, что свободные и справедливые выборы являются первым шагом на пути установления политической стабильности, экономического возрождения и уменьшения масштабов социальной нищеты. Поэтому мы призываем правительство Гаити обеспечить такое положение, чтобы и без того опасный переход к конституционному правлению не встречал дальнейших препятствий на своем пути.

В ближайшее время возможно также возвращение к демократии в расположенном в Карибском бассейне Суринаме. Белиз приветствует решение этой страны разрешить присутствие международных наблюдателей на намеченных на ноябрь выборах. Мы надеемся, что нынешние трудности могут быть преодолены и установленный график будет соблюден, с тем чтобы политическая власть, как и намечено, была возвращена народу.

Мы проявляем интерес и к инициативе, с которой выступили недавно Сент-Люсия, Сент-Винсент и Гренадины, в целях объединения государств восточной части Карибского бассейна. Хотя проведение широких консультаций с народами этих стран было бы необходимо прежде чем будет реализовано какое-либо предложение о создании политического союза, такое единство имеет явные преимущества.

Улучшение использования регионального опыта, расширение рынка для внутренних товаров и более эффективное и менее дорогостоящее представительство за границей — все это уже достаточно важно, чтобы им не противопоставлялись автоматически и бездумно утверждения об исключительной важности политической независимости.

Что касается моего правительства, то мы полны решимости удвоить свои усилия в поисках достойного урегулирования давней проблемы отношений с нашим соседом, центральноамериканским государством Гватемалой.

После шести лет непрерывного пользования статусом независимого государства Белиз сформировал свое международное лицо и твердо учредил себя среди государств мира. Такое продолжающееся существование Белиза нельзя рассматривать как поощрение претензий на всю или часть нашей территории со стороны другого государства.

С течением времени, учитывая признание реальности нашей независимости, демократические преобразования, проявляющиеся в нашем регионе, мое правительство считает, что сейчас существует благоприятная обстановка для определенной нормализации отношений между Белизом и Гватемалой.

Я говорю это несмотря на тот факт, что переговоры, которые проходили в апреле этого года между двумя странами, не принесли значительных результатов. Так, Республика Гватемала настаивала на передаче белизской земли в качестве платы за урегулирование. Ободренный продолжающейся поддержкой просвещенных государств мирового сообщества, Белиз полностью отверг позицию Гватемалы.

Тем не менее мы согласились продолжать переговоры. События, имевшие место в Гватемале, позволяют нам считать, что апрельская позиция была не более чем временным препятствием в процессе переговоров и что решение еще может быть найдено для мирного и активного сосуществования между соседями.

Мы стремимся не только к улучшению дипломатических отношений с Гватемалой, но также и к экономическому сотрудничеству, которое, наверное, последует за ним. Ведь с сохранением и укреплением политической независимости осуществляется только часть обязательств суверенных правительств. Поиск национального достоинства может быть успешным только, когда мы удовлетворим экономические нужды наших народов – их потребности в продовольствии, одежде, жилище и работе.

Со своей стороны молодой народ Белиза уже приступил к процессу отказа от монокультур в сельском хозяйстве. Была создана расширенная и ориентированная на экспорт экономическая база, и мы расширили наши коммерческие отношения, уменьшив отставание в нашей торговле. Увеличили выращивание бананов, цитрусовых и какао. Мы начали расширение базы для туризма, имея в виду потребность сохранить наше разнообразное культурное и экологическое наследие. Мы также продолжаем сбалансированную эксплуатацию наших лесных ресурсов и приветствуем новую индустрию аквакультуры, в то же время пытаюсь расширить наш морской рыбный промысел.

Но даже продвигаясь вперед, мы сталкиваемся с жесткими реальностями несправедливого международного экономического порядка. Рынки для наших продуктов нестабильны, цены на сырьевые товары низки, а протекционизм превратился из средства в политику.

Признание такой ситуации указывает на неизбежность важности многостороннего сотрудничества в области торговли, финансов и кредитов и развития. Необходимость укрепления многостороннего процесса как средства уменьшения неравенства в глобальных экономических отношениях становится все более необходимой, когда мы рассматриваем открытое стремление некоторых стран-доноров привязать двустороннюю помощь к политическому конформизму.

Барьеры во взаимной торговле необходимо сломать, и развитый мир должен открыть свои рынки для развивающихся стран. Только гарантированный доступ для продуктов и реалистичные условия торговли могут позволить малым государствам надеяться на удовлетворение их обязательств и начало роста.

Новый международный экономический порядок также будет содействовать делу всеобщего мира, так как он должен ликвидировать многие очаги национальной и международной напряженности, которые имеют в своей основе неадекватные отклики на основные человеческие потребности.

Миграция миллионов людей с их родных земель, будь это в Африке, Азии или Латинской Америке, пересечение соседних территорий в поисках убежища ограничивают творческую фантазию и средства даже имеющих благие намерения. Большинство наших стран уже борется со сложной проблемой распределения наших ограниченных ресурсов, имеющих в распоряжении наших граждан. Но учитывая растущие потребности в этих ресурсах тех, у кого единственный способ выжить – это покинуть свои дома, процесс распределения может стать почти невыносимым.

Должны быть созданы условия для того, чтобы у беженцев и других лишенных наследства была реальная возможность при желании вернуться на родную землю и решать свою собственную судьбу. Должны быть разработаны политические и экономические стратегии для того, чтобы вернуть будущее этим массам скитающихся людей.

Отрадно поэтому отметить, что несмотря на всю критику, с которой сталкивается Организация, значительная часть усилий Организации Объединенных Наций была направлена на спасение стран от невежества, лишений и нехватки жилищ. Расходы Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций, Программы развития Организации Объединенных Наций, Управления Верховного Комиссара

Организации Объединенных Наций по делам беженцев, Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, Детского фонда Организации Объединенных Наций принесли значительные преимущества народам всего мира.

Когда существуют сомнения в полезности этого органа, многие государства могут указать на совершенствование сельскохозяйственной технологии, что привело к увеличению национальной производительности, осуществлению программ образования, иммунизации и оздоровления, что улучшило жизнь их граждан, а также на новое мастерство и технологию, которые дали возможность и этим государствам, и их политике выжить в мировом сообществе. Это — осязаемые результаты работы системы Организации Объединенных Наций, которые приносят пользу нашим государствам.

Даже приветствуя результаты действий Организации Объединенных Наций по развитию, мы сожалеем о неэффективности некоторых ее политических решений. В частности, мы глубоко обеспокоены неспособностью резолюций Организации Объединенных Наций принести реальное улучшение жизни миллионам южноафриканских негров, страдающих под бесчеловечным игом апартеида. Пришло время для всех государств-членов прийти к согласию в отношении необходимых мер для изгнания режима Претории, который потерял право считаться цивилизованным.

Мы обращаемся в первую очередь к тем странам, чьи концепции "реальной политики" побудили их относиться к облегчению участи угнетенных как к задаче, являющейся не столь уж настоящей. Мы просим их принять срочные меры для того, чтобы содействовать ликвидации такого позорного явления, как апартеид.

Подобным образом слишком долго отказывается Намибии в праве на независимость. Нельзя допустить, чтобы вопрос об увязках стоял на пути Намибии к свободе, самоопределению и достоинству.

На Ближнем Востоке почти никто не хочет созерцать ужасы, которые влечет за собой затянувшаяся война в Персидском заливе. Призыв Генерального секретаря по прекращению огня между Ираном и Ираком должен быть услышан, и другие страны должны сократить свое военное присутствие в качестве одного из средств, позволяющего дипломатии Организации Объединенных Наций добиться результата.

Нужно приложить все усилия к тому, чтобы поощрять процесс диалога в других ближневосточных делах. Мы продолжаем надеяться на то, что международная мирная конференция сможет найти компромисс между правом палестинцев на родную землю и правом Израиля на существование в рамках безопасных границ.

Внимание Генеральной Ассамблеи будет по-прежнему сфокусировано на Афганистане, пока ситуация в этой трагической стране будет продолжать создавать напряженность, угрожающую международному миру. Вновь мы призываем к немедленному выводу всех иностранных войск из Афганистана и к подлинным усилиям по национальному примирению.

Самоопределение афганского народа должно быть обеспечено, для того чтобы миллионы бежавших из страны могли вскоре покончить с нищенской и унижительной жизнью беженцев и вернуться на свою родину.

Важнейшей составной частью решения проблемы Кампучии также является вывод иностранных войск. В соответствии с резолюциями Организации Объединенных Наций мы продолжаем призывать к прекращению огня и проведению выборов под международным контролем, что является средством всеобъемлющего политического урегулирования, которое позволит кампучийскому народу осуществить свое неотъемлемое право на независимость.

Разделенный Корейский полуостров должен быть объединен, и процесс воссоединения должен проходить посредством прямого диалога и переговоров между Северной и Южной Кореей. Крайне необходимо, чтобы глубоко укоренившиеся недоверие и враждебность между двумя Кореями были заменены взаимопониманием и доброй волей, которые, безусловно, может проявить народ, чья культура насчитывает пять тысячелетий.

Факт широко распространенного употребления наркотиков и незаконной торговли ими представляет не меньшую опасность для международного порядка, чем перспектива военной конфронтации и войны. Генеральный секретарь подчеркивал необходимость решительных, всеобъемлющих и подлинно всемирных усилий по борьбе с бедствием незаконного распространения наркотиков. Мое правительство в масштабе всей страны борется против злоупотребления наркотиками, и мы также присоединились к проводящимся по инициативе Организации Объединенных Наций международным усилиям, направленным на искоренение этого зла. Ранее в этом году в нашей стране проходила конференция по разработке более эффективной стратегии регионального сотрудничества.

(Г-н Бэрроу, Белиз)

Возможно, самая серьезная угроза, которая стоит перед человечеством, — это возможность ядерного Армагеддона. Поэтому мы приветствуем недавние успехи в борьбе за прекращение гонки ядерных вооружений. Принципиальная договоренность, заключенная между Соединенными Штатами и Советским Союзом, впервые ликвидирует целый класс ядерных вооружений, и это, возможно, свидетельствует о начале новой эры сотрудничества сверхдержав на долгом пути к полному ядерному разоружению.

Создатели нашего Устава не были наивными простаками-фантазерами, и их представления не строились на утопическом видении реальности. Они задумали систему, которая объединила в себе высокие идеалы и обыкновенный прагматизм. Они разработали механизм, способный примирить требования справедливости и силы. Из бесплодных проектов они создали моральную основу.

Сегодня в мире, раздираемом противоречиями, система Организации Объединенных Наций остается утверждением нашего коллективного существования, подтверждением нашей гуманности. Мы должны заставить работать эту систему. Мы должны заставить ее работать или же наша цивилизация навсегда погрузится в непроходимые джунгли, где и днем царит непроницаемая тьма.

Г-н ДЖОНСОН (Либерия) (говорит по-английски): Мне доставляет огромное удовольствие передать г-ну Петеру Флорину от имени моего президента д-ра Самуэля К. Доу, правительства и народа Либерии поздравления в связи с избранием его на пост Председателя сорок второй сессии Генеральной Ассамблеи. Его единодушное избрание на этот высокий пост со всей очевидностью свидетельствует об уважении, которое испытывают к нему члены нашей Организации. Мы можем заверить его в нашем всестороннем сотрудничестве и поддержке, и мы хотели бы пожелать ему всяческих успехов при выполнении им этой важной миссии.

Я пользуюсь этой возможностью также для того, чтобы поблагодарить его уважаемого предшественника, г-на Хумайюна Рашид Чоудхури, министра иностранных дел Бангладеш, за умелое руководство работой сорок первой сессии.

Мы выражаем особую признательность нашему уважаемому Генеральному секретарю за его искренние и неустанные усилия по выполнению функций, возложенных на него Ассамблеей. Мы, в частности, высоко ценим усилия, предпринятые им для осуществления административных реформ, необходимых для нашей Организации, и его последний доклад, который будет направлять нашу работу во время нынешней сессии Ассамблеи.

(Г-н Джонсон, Либерия)

Многостороннее сотрудничество для улучшения условий жизни людей является краеугольным камнем, на котором зиждется эта Организация, созданная более сорока лет назад. Во все более взаимозависимом мире государства-члены должны расширять и использовать возможности для реализации своих общих и взаимных интересов. Подобное сотрудничество подразумевает не только чувство общей ответственности, но и потребность в коллективном решении общих проблем.

Мировое сообщество, которое мы пытаемся создать с помощью этой Организации, требует объединения усилий, когда ресурсы отдельных государств недостаточны, координации политики, когда односторонние меры могут взаимно исключать друг друга, и создания основы для решительных действий, когда неопределенность может помешать достижению конкретного прогресса. К сожалению, раздираемый конфликтами и военными действиями современный мир далек от того задуманного идеала общей среды, где глобальные ресурсы направляются главным образом на социально-экономическое развитие.

Независимо от того, является ли это результатом несостоятельности политики апартеида в Южной Африке, вызывающего отчаяние отказа предоставить самоопределение народу Намибии или постоянных кризисов на Ближнем Востоке, в регионе Персидского залива, в Азии, Центральной Америке или где бы то ни было, глубокая ненависть, создаваемая подобными конфликтами, по-прежнему препятствует стремлению проявить коллективную ответственность и усилия для развития сотрудничества в их урегулировании.

Поэтому неудивительно, что многие вопросы, рассматриваемые на этой Ассамблее, постоянно стоят в повестке дня, причем вряд ли в ближайшем будущем мы можем надеяться на их решение. В этих условиях настойчивое проведение расистским режимом Южной Африки политики апартеида создает самую серьезную проблему для достижения цели, провозглашенной этой Организацией:

"вновь утвердить веру в основные права человека, в достоинство и ценность человеческой личности, в равноправие мужчин и женщин и в равенство прав больших и малых наций".

Не может быть никакого сомнения в том, что апартеид противоречит также цели Организации Объединенных Наций по созданию мирового сообщества, свободного от всех форм сегрегации и дискриминации.

(Г-н Джонсон, Либерия)

Вот почему мое правительство последовательно осуждает политику апартеида в Южной Африке и призывает всех, кто поддерживает и поощряет расистский режим, не только подумать о серьезных последствиях своих действий, но и пересмотреть свою позицию в отношении принятия санкций против Южной Африки.

Что бы ни говорилось о достоинствах и недостатках санкций, тот факт, что недостаточность уже введенных санкций со всей очевидностью привела к тому, что расистский режим с еще большей жестокостью и непримиримостью стал угнетать черное большинство своего населения. Вследствие этого мое правительство по-прежнему убеждено в том, что введение обязательных всеобъемлющих санкций в соответствии с главой VII Устава является последним эффективным мирным средством для того, чтобы положить конец уродливому и взрывоопасному положению в Южной Африке, положению, которое дестабилизирует весь регион и создает угрозу для международного мира и безопасности. Моя делегация придерживается этой позиции не потому, что не отдает отчета в важности переговоров и диалога, а потому, что правительство Южной Африки постоянно отказывается встретиться и начать переговоры с руководителями освободительных движений.

В отношении вопроса о Намибии Либерия не может согласиться с постоянным игнорированием авторитета Организации Объединенных Наций и считает, что неуступчивость Южной Африки серьезным образом подрывает доверие к этой Организации. Мы выражаем самое глубокое сожаление в этой связи тем, что через три десятилетия после начала процесса деколонизации в Африке Намибия по-прежнему томится под игмом колониализма. Наша тревога еще более усиливается в связи с попытками расистского режима и его приспешников настаивать на увязывании предложенного вывода интернационалистских сил Кубы из Анголы с вопросом независимости Намибии.

Поэтому моя делегация требует безоговорочного и полного ухода Южной Африки из Намибии, с тем чтобы эта территория могла наконец обрести свою полную независимость под руководством Народной организации Юго-Западной Африки (СВАПО), единственного и подлинного представителя намибийского народа, и занять свое достойное место в этой и других организациях. Мы считаем в этой связи, что резолюция 435 (1978) Совета Безопасности по-прежнему является наиболее жизнеспособной основой для достижения этой цели.

(Г-н Джонсон, Либерия)

Существуют и другие региональные конфликты, которые также являются предметом продолжающегося диалога и переговоров в международном сообществе. Так и должно быть, поскольку мы в силу Устава должны стремиться урегулировать споры мирными средствами.

В связи с этим мы должны поблагодарить Генерального секретаря за его продолжающиеся усилия по восстановлению мира и стабильности в Персидском заливе. Война между Ираном и Ираком, которая длится уже почти десятилетие, привела к большим человеческим жертвам и нанесла урон собственности, подорвала свободу торговли и мореплавания в регионе и даже распространилась до такой степени, что было использовано химическое оружие против гражданских лиц, включая женщин и детей. Мы должны еще раз обратиться с настоятельным призывом ко всем заинтересованным сторонам выполнить положения резолюции 598 (1987) Совета Безопасности, в котором содержится призыв прекратить военные действия и начать переговоры между обеими сторонами.

На Ближнем Востоке вопрос о праве палестинцев иметь свою родину и о праве Израиля на существование в безопасных и международно признанных границах по-прежнему является предметом спора между сторонами. Эти права должны быть, конечно же, признаны и подтверждены мирными средствами. В этой связи международная конференция по Ближнему Востоку может быть весьма полезной при условии, что она облегчит принятие решения, приемлемого для всех сторон.

С учетом недавних политических событий в Южной Корее мы хотели бы также поддержать возобновление переговоров на уровне министров в целях объединения Северной и Южной Кореи. Более того, мое правительство полагает, что членство Северной и Южной Кореи в Организации Объединенных Наций расширит возможности для мирного объединения этой разделенной страны.

Основополагающим правом народов является право определять свою собственную форму правления и выбирать любую политическую, экономическую и социальную систему в соответствии с их желанием, без вмешательства извне или всякого рода ограничений. Суверенитет, территориальная целостность и политическая независимость являются также нерушимыми атрибутами государств. В этой связи безоговорочный вывод иностранных войск как из Кампучии, так и из Афганистана должен быть ускорен с тем, чтобы эти государства получили возможность в полной мере пользоваться своей свободой.

(Г-н Джонсон, Либерия)

Под этим же углом мы рассматриваем вопрос установления и поддержания мира в Центральной Америке, ответственность за достижение которого лежит, прежде всего, на правительствах стран этого региона. Поэтому мы приветствуем недавнее Гватемальское соглашение в качестве полезной основы для установления подлинного мира и стабильности в Центральной Америке и призываем международное сообщество оказать свою полную поддержку этому Соглашению.

Аналогично этому мое правительство также призывает международное сообщество оказать свою поддержку нынешним инициативам Организации африканского единства, направленным на мирное урегулирование конфликта между Ливией и Чадом.

Большинство конфликтов и враждебных действий имеют в своей основе гонку вооружений, которая поглощает чрезвычайно большую часть скудных ресурсов мира. В связи с тем, что международное сообщество не может себе позволить продолжать такой курс, мы приветствуем историческую международную Конференцию, которая состоялась недавно по вопросу взаимосвязи между разоружением и развитием. Эту Конференцию можно рассматривать как первый шаг не только в направлении создания безопасного мира, но также в плане более разумного использования земных ресурсов. Заявляя об этом, моя делегация считает, что любой ощутимый уровень разоружения должен быть подкреплён обеспечением приемлемых для государств гарантий, посредством достижения эффективных соглашений в целях поддержания международного мира и безопасности в соответствии с Уставом Организации Объединённых Наций.

В этой связи мое правительство с удовлетворением отмечает недавнюю принципиальную договоренность, достигнутую правительствами Соединённых Штатов и Советским Союзом, о ликвидации целого класса ядерных вооружений. Мы обращаемся с настоятельным призывом к этим государствам продолжить переговоры и довести их до успешного завершения.

Помимо вопросов войны и мира, которые мы осветили здесь, существует также ряд серьёзных проблем, которые стоят перед мировой экономикой, проблем, которые не поддаются решению традиционными средствами. Практически на каждом международном форуме такие вопросы как необходимость реформ в валютно-финансовой области, растущие объём и сумма задолженности третьего мира, снижение уровня реальной официальной помощи развитию, заметное падение цен на товары потребления третьего мира, стремительный рост инфляции, ухудшение условий торговли, усиление

протекционистских тенденций промышленно развитых стран – все эти вопросы занимают основное место в повестках дня. Эти и аналогичные проблемы обычно отождествляются, даже рассматриваются в качестве непосредственных коренных причин безработицы, постоянной нищеты и общего отрицательного роста в большинстве стран третьего мира.

Тем не менее, и это действительно следует отметить, что эти проблемы, как всем нам известно, возникли и продолжают иметь место не потому, что мир испытывает дефицит сырья или технического потенциала для того, чтобы производить достаточно продукции для своего растущего населения, которое насчитывает в настоящее время пять миллиардов человек и растет с каждой секундой, но, главным образом, из-за того, что наши государства пока еще не смогли договориться о создании более справедливой и рациональной системы управления мировой экономикой.

Как подчеркивали предыдущие ораторы, равнение на старую расстановку сил и устаревшие структуры мировой экономики уже более недостаточно. Например, ни одна концепция развития не может быть приемлемой сегодня, если она продолжает обрекать большинство населения мира на голод, недоедание, неадекватные условия жизни и отчаяние.

Увеличивающийся разрыв между богатыми и бедными странами зачастую объяснялся промышленными революциями и рабством, и колониализмом, при этом развитию промышленности в западном мире, как известно, в значительной степени способствовало массовое привлечение ресурсов, как людских, так и материальных, из стран, которых сегодня называют третьим миром. В связи с этим возникает весьма интересный вопрос о безжалостном давлении, которое в настоящее время оказывается на страны третьего мира, с тем чтобы заставить их выплатить свою задолженность: может быть существует еще одна задолженность, о которой мы забываем, задолженность, которая не была полностью выплачена и вопрос о которой даже не ставился?

Тем не менее, вопрос не в том, что вследствие индустриализации возросло богатство Европы и Северной Америки или что рабство и колониальная эксплуатация замедлили развитие третьего мира. Вопрос просто состоит в том, что данное положение, которое по-прежнему в главном не изменилось, несмотря на огромную волну деколонизации, приведшей к созданию почти 100 новых независимых государств за прошедшие 40 лет, не является более разумным и приемлемым.

(Г-н Джонсон, Либерия)

Традиционное, практически стереотипное разделение труда, в рамках которого странам третьего мира отводится роль производителей сырья, должно в настоящее время уступить дорогу новым структурам, которые не только позволят развивающимся странам производить готовую продукцию и полуфабрикаты, но также потребуют от развитых стран потреблять большую часть этой продукции. Мы воздаем должное и выражаем полное согласие с теми ораторами, включая министра иностранных дел Федеративной Республики Германии, которые выступали здесь за перестройку складывавшихся веками однобоких отношений между развитыми и развивающимися странами.

Что касается роли Организации Объединенных Наций, ее специализированных учреждений в области экономического развития, мы должны, конечно, воздать им должное за их неустанные усилия в том, что касается осуществления исследований и информации, политического анализа и практических действий и оказания технического содействия, посредством которых они способствовали деятельности по развитию стран третьего мира.

(Г-н Джонсон, Либерия)

Только в прошлом году Организация Объединенных Наций провела специальную сессию по критическому экономическому положению в Африке. С того момента многие африканские страны осуществили решительные меры для выполнения своих обязательств в рамках Программы по обеспечению экономического подъема и развития, принятой на этой сессии. Например, в соответствии со своей собственной программой экономического подъема Либерия под руководством президента Сэмюэла Кэньона Доу разработала ряд мер по улучшению управления государственным сектором, восстановлению ключевой роли частной инициативы и предпринимательства в экономическом росте и развитии и разработке стратегии для комплексного развития сельских районов с упором на развитие сельского хозяйства и самообеспечение продовольствием путем осуществления программы "зеленой революции".

Однако, как быю признано специальной сессией, ожидалось, что международное сообщество дополнит ресурсы и самостоятельные усилия стран третьего мира в деле восстановления их экономики. К сожалению, большинство стран-доноров очень мало сделали для того, чтобы продемонстрировать, не говоря уже о том, чтобы осуществить свои обязательства по этой Программе. Моя страна и правительство считают, что это достойно сожаления и разочарования.

Действительно, наш мир в настоящее время испытывает на себе чрезмерное бремя политических и территориальных споров и серьезных экономических и социальных кризисов – все это ставит под угрозу основы мира, безопасности и развития нашей планеты. В этих условиях не может быть социальной ответственности более важной или задачи более трудной, чем поиски эффективных и прочных решений этих проблем. И в этой сложной задаче перед нами стоит настоятельная необходимость в решительном руководстве и новом мировоззрении, которое отличается большим чувством коллективной моральной ответственности и полным изменением подхода на основе приверженности международной солидарности.

Действительно, этот "общий дом", который является нашим общим достоянием, не станет ни лучшим местом для жизни, ни достойным наследием, завещанным будущим поколениям, если мы не сможем в срочном порядке вернуться к основополагающим ценностям любви и милосердия и к утверждению о том, что все люди – братья.

(Г-н Джонсон, Либерия)

Международные отношения не могут опираться ни на шаткое равновесие противоречивых интересов, ни на упорное и яростное соперничество государств в достижении любой ценой материальных целей и превосходства. Эти отношения должны сейчас тверже опираться на общепризнанные принципы справедливости и честной игры, терпимости, защиты слабых и свободы от господства сильных. Конечно, эти ценности и концепции не являются новыми для Организации Объединенных Наций.

С годами эта Организация стала выступать как подлинный голос коллективной совести человечества. Однако сейчас существует острая необходимость укрепить наш моральный потенциал и усилить нашу политическую волю, чтобы дать возможность Организации Объединенных Наций более эффективно решать многие ее сложные проблемы, для которых в ряде случаев обычные политические подходы не могут быть приемлемыми или даже целесообразными.

Нельзя отрицать, что существуют моральные и этические аспекты борьбы против неграмотности, болезней и нищеты, против таких социальных бед, как злоупотребление наркотиками, проституция, рабство, детский труд и пытки; и что существуют подобные аспекты таких программ, которые предусматривают иммунизацию детей, улучшение жилищных условий и медицинского обслуживания населения, повышение роли женщин в развитии, продовольственную безопасность для всех и защиту окружающей среды. Тот же самый дух гуманности, благодаря которому недавно была мобилизована и скоординирована международная помощь Эфиопии, Судану и Мексике, среди прочих стран, должен быть развит и целиком распространен на другие области потребностей нашего мира.

В этой связи, вновь ссылаясь на Конференцию по взаимосвязи между разоружением и развитием, моя делегация считает, что может быть найдена еще более тесная взаимосвязь между, например, разоружением и болезнями. Возьмем, к примеру, нынешнюю эпидемию СПИД (синдром приобретенного иммунодефицита). Очень скоро глобальные последствия этой смертоносной эпидемии могут принять такие размеры, которые сопоставимы только с опустошением, вызванным в результате ядерного взрыва, который не знает национальных границ. Нет никакого сомнения в том, что исследования по разработке вакцины и/или лекарства для лечения болезни СПИД могли бы быть активизированы, если относительно небольшую часть миллиардов долларов, которые сейчас затрачиваются на вооружение, предоставить научным и медицинским кругам для использования в этих целях.

(Г-н Джонсон, Либерия)

Двумя другими вопросами первоочередной важности, которые могут рассматриваться Организацией Объединенных Наций в качестве морального императива, являются проблема задолженности стран третьего мира и взаимосвязанные вопросы освобождения Южной Африки и независимости Намибии, о которых мы упоминали раньше.

По причинам, которые уже рассматривались здесь, проблема задолженности действительно бросает моральный вызов развитым странам и учреждениям по оказанию международной помощи на цели развития. Требуется если не полное, то по крайней мере существенное превращение задолженности стран третьего мира в субсидии, с тем чтобы дать возможность многим из этих стран хоть как то выжить, пока будут решены их серьезные структурные проблемы и преодолено неравенство на международных рынках. Моя делегация твердо убеждена в том, что Организация Объединенных Наций может сыграть важную роль в том, чтобы убедить страны-кредиторы и учреждения в необходимости безотлагательных действий по оказанию помощи.

В том, что касается бесчеловечного отношения человека к человеку, где бы оно ни происходило и какие бы формы ни принимало, будь то геноцид, рабство, колониальная эксплуатация или перемещение людей, с моральной точки зрения это не выдерживает никакой критики. В этой связи продолжающееся существование апартеида в Южной Африке бросает вызов коллективной совести человечества. Регулярные доклады и сообщения о жестоких репрессиях апартеида содержат тревожные намеки на лагеря пыток недавней истории. Мир должен предпринять решительные действия, чтобы положить конец апартеиду.

Со своей стороны Либерия подтверждает свою решимость продолжать борьбу до тех пор, пока последние родимые пятна колониализма и других форм эксплуатации не будут ликвидированы в Южной Африке и других частях мира, где имеют место подобные нарушения прав человека.

Мы горячо надеемся, что Организация Объединенных Наций по-прежнему будет не только форумом, ведущим диалог по глобальным вопросам, но также и форумом, активизирующим нашу коллективную политическую волю и моральную стойкость в целях обеспечения долговременных интересов человечества.

Г-н ДЖЕКсон (Гайана) (говорит по-английски): Сорок вторая сессия Генеральной Ассамблеи проводится в обстановке некоторых благоприятных изменений в международном положении. Гайана надеется, что данная Организация сможет сыграть свою роль в ускорении этой позитивной тенденции. Мы убеждены, что на посту Председателя товарищ Флорин будет умело использовать свои хорошо известные навыки и такт и будет руководить нашей работой таким образом, чтобы мы совместно находили решения, направленные на благо всего человечества. Искренне поздравляя товарища Петера Флорина, видного сына Германской Демократической Республики, с единодушным избранием, я заверяю его в том, что моя делегация готова сотрудничать в поиске глобального понимания и согласия.

Я хотел бы также использовать эту возможность, чтобы поздравить его предшественника на этом посту, министра иностранных дел Бангладеш, за его прекрасное руководство работой Ассамблеи в прошлом году.

Сейчас, когда мы размышляем над многими важными вопросами, стоящими на повестке дня Ассамблеи, нас не может не поразить их взаимосвязь и тот факт, что поиск решений этих проблем необходимо вести на основе глобального подхода. Тем самым мы признаем реальность того, что мы живем во все более взаимозависимом мире, где наша Организация должна стремиться к тому, чтобы в равной степени удовлетворять интересы всех государств-членов.

Мир, как нам хорошо известно, является неделимым. Я бы сказал, что неделимым является и развитие. Многие вопросы, связанные с развитием, касаются всех нас, богатых и бедных. Задолженность, наркотики и болезни не присущи какому-то одному народу. Они существуют повсеместно. Если мы хотим обеспечить глобальную стабильность, было бы неправильно стремиться к их искоренению в отдельных районах, в то время как они будут процветать в других местах. В конечном счете, нет границ и барьеров, которые бы могли предотвратить дальнейшее их распространение.

Рассматриваем ли мы политический, экономический или социальный вопросы или проблемы, касающиеся мира, отсталости или окружающей среды, одних национальных или односторонних действий недостаточно. Действия должны быть совместными и должны предприниматься всеми государствами.

С тех пор, как мы собирались в прошлый раз, продвинулся вперед диалог по ядерному разоружению. Однако те надежды, которые возлагались на международное экономическое сотрудничество, не реализовались; и принципы многосторонности еще не

осознаны полностью. Однако с удовлетворением можно отметить то, что усилилась готовность региональных государств решать конфликтные ситуации в своих районах и содействовать экономическому и функциональному сотрудничеству.

Если результаты наших усилий были не всегда одинаковыми, неизменным остается одно. Это стремление подавляющего большинства человечества к мирной международной обстановке и созданию условий, которые смогут наиболее оптимальным образом обеспечивать и поддерживать их экономическое развитие.

В области международной экономики в прошлом году объем мирового производства как мерило наших совместных продуктивных усилий оставался положительным; темпы инфляции несколько уменьшились. Такое развитие событий позволяло нам надеяться на дальнейшее улучшение функционирования мировой экономики и обеспечение лучшего качества жизни для многих людей в развивающихся странах. К сожалению, эти благоприятные показатели не сохранились, так как производство не растет теми темпами, на которые мы надеялись. В результате возникает озабоченность в связи с перспективами развивающихся стран и способностью мировой экономики противостоять новым кризисным явлениям.

Нынешние тенденции поэтому не оставляют нам никакого выбора, кроме мрачной перспективы в области условий международной торговли – фактора, который является столь важным для стабильного оздоровления экономики. Дело не только в низких темпах ее роста; существует реальная возможность сокращения объема торговли в свете усиления протекционистских мер. Гайана хорошо знает о том, какой ущерб наносят протекционистские меры экспорта. Мы видели, как доступ нашего основного экспортного товара, сахара, на важные рынки резко сократился за короткий промежуток времени. Интенсификация таких мер промышленно развитыми странами неизбежно пагубным образом сказывается на самых настойчивых усилиях в области развития. Я бы сказал, что те, кто лелеет мысль о том, что они защищены от самых неблагоприятных последствий этого, могут осознать реальное положение дел слишком поздно. Что касается условий торговли сырьевыми товарами, то ситуация отнюдь не вселяет надежду, несмотря на увеличение цен на некоторые сырьевые товары и недавние многосторонние попытки спасти международное сотрудничество в этой области.

В прошлом году в одной из своих резолюций Генеральная Ассамблея направила в должное русло требования решить проблему задолженности. Эти решения представляли собой попытку покончить с трудной и политически деликатной проблемой и обещали

лучшие перспективы на будущее. Однако нынешние политические тенденции, особенно те, которые касаются производства и торговли, вселяют опасения в отношении той степени, в которой может быть достигнута цель облегчения бремени задолженности. Несмотря на это, нам необходимо укреплять эту решимость в свете все большего осознания подлинных масштабов этой проблемы для национальной и международной политики.

Помимо этого, нынешние затруднения в мировой экономике заслуживают более конкретного подхода всего мирового сообщества. Сейчас необходимо как можно скорее понять, что в экономических и социальных вопросах процветание сродни миру – оно является единым и неделимым. Ясно и то, что если международная обстановка не будет способствовать равноправному развитию всех народов, то будет поставлено под угрозу наше общее благосостояние. Однако настоятельная необходимость в широком сотрудничестве еще не осознана всеми. Некоторые продолжают следовать политике, не учитывающей положение в других частях мира. Нигде это не является более очевидным, чем в области международной валютной системы. К сожалению, здесь мы еще избегаем глобальных решений и продолжаем идти по пути избирательных и ограниченных реформ. Некоторые из них осуществляются в правильном направлении.

Что касается, например, Международного валютного фонда, то необходимо более широко использовать многообразные подходы, учитывающие различные условия, существующие в странах. В тех случаях, когда непредвиденные или неизбежные факторы приводят к отрицательному росту, необходимо предоставлять ресурсы для обеспечения программ повышения роста; наконец, необходимо использовать больше гибкости в отношении количественных показателей и предоставлять более длительные сроки для того, чтобы политика корректировки спроса начала давать результаты.

Однако реформы должны быть более широкими. Пока этого не произойдет, принцип взаимозависимости и взаимной ответственности будет и дальше подрываться. Возрождение приверженности многостороннему подходу является необходимым для любого решения нынешнего экономического кризиса.

Одним позитивным событием в этой области стала решимость развивающихся стран поощрять и расширять экономическое сотрудничество между собой. Прогресс в этой области является довольно весомым, что было отмечено на недавней встрече

(Г-н Джексон, Гайана)

неприсоединившихся стран в Пхеньяне. Система Организации Объединенных Наций может сыграть ценную роль, содействуя экономическому сотрудничеству между развивающимися странами. Мы призываем ее сделать это.

(Г-н Джексон, Гайана)

Угрозы международному миру многоплановы. К ним относится не только отсталость, о которой я говорил, но и региональные конфликты и, что важно, отношения соперничества между сверхдержавами. Именно поэтому улучшение отношений между сверхдержавами представляет собой существенный шаг в сторону ослабления напряженности и создания атмосферы, благоприятной для улучшения межгосударственных отношений. В этой связи мы приветствуем усилия, предпринимаемые Соединенными Штатами Америки и Советским Союзом, которые согласились ликвидировать в своих арсеналах определенные категории ядерного оружия. Такое соглашение, может быть, не столь значимо с точки зрения количественных показателей. Однако оно представляет собой начало процесса, который мог бы привести к дальнейшим соглашениям в области ядерного разоружения. Может быть, это положит начало новой эпохе взаимоотношений между двумя государствами, основанных не на конфронтации, а на здоровой конкуренции в рамках коллективного международного сотрудничества и на уважении социальной системы друг друга.

Однако Организация Объединенных Наций должна по-прежнему держать в центре своего внимания вопросы всеобщего и полного разоружения. Подготовка к третьей специальной сессии по разоружению должна продолжаться, с тем чтобы воспользоваться благоприятной ситуацией и обеспечить достижение гораздо более значительных результатов, чем в прошлом.

Для того чтобы обеспечить успех этих усилий, ресурсы, которые выделяются на подготовку войны, должны быть высвобождены для других целей. Такие ресурсы должны использоваться на цели развития, особенно развивающихся стран. В этой связи Гайана считает, что результаты недавно завершенной Конференции по взаимосвязи между разоружением и развитием, хотя и были ограниченными, тем не менее, являются основой для дальнейшего диалога и договоренности. Мы призываем все государства-члены присоединиться к этому диалогу.

Тем временем, однако, по-прежнему сохраняются конфликты в целом ряде регионов мира. Некоторые из них пока не поддаются решению. Другие поддаются решению на основе диалога и переговоров, которые учитывают интересы заинтересованных государств.

Если говорить о регионе, к которому принадлежит Гайана, — Латинской Америке и Карибском бассейне, — то здесь получил больший размах процесс поиска политических решений на основе переговоров. Это объясняется в немалой степени неустанной

(Г-н Джексон, Гайана)

дипломатией Контадорской группы и Группы поддержки. Соглашение, подписанное пятью президентами Центральной Америки в Гватемале на основе инициативы президента Коста-Рики Ариаса Санчеса, предоставит разумный шанс для установления мира в регионе, если оно будет строго выполняться и всеми соблюдаться. Мы призываем все заинтересованные стороны как внутри, так и вне региона, уважать соглашение, заключенное в Гватемале, и полностью сотрудничать для его добросовестного осуществления. Это соглашение является непреходящим по своему значению, и мы считаем, что Организация Объединенных Наций сможет сыграть полезную роль в процессе его осуществления.

В начале этого года движение неприсоединившихся стран на специальном министерском совещании координационного бюро в столице моей страны уделило большое внимание положению в Центральной Америке и приняло Джорджтаунский призыв к миру в регионе. В своем приветственном слове президент Гайаны товарищ Хью Десмонт Хойт отметил, что "мир в Центральной Америке необходим для обеспечения безопасности целого региона". Поэтому Гайана приветствует позитивные события, которые произошли с тех пор.

Небезынтересно и то, что в своем стремлении выполнить различные соглашения стороны обратились с призывом об оказании немедленной экономической и технической помощи. Этот призыв является явным признанием того, что положение в регионе является результатом не идеологических разногласий, а хронических социально-экономических условий, в которых так долго жили государства региона.

Поэтому Центральная Америка во многих отношениях является отражением всех проблем, присущих странам третьего мира, которые в целом страдают от структурных диспропорций и в результате этого в большей степени подвержены потрясениям.

Связь между стабильностью и отсталостью, по мнению Гайаны, самоочевидна. Не трудно увидеть, что многие политические кризисы по сути дела являются результатом взрывоопасных социально-экономических условий.

Поиски политических решений конфликтов путем переговоров ведутся и в других регионах. Участие Организации Объединенных Наций в таких переговорах является источником чувства удовлетворения для Гайаны. И в этом плане мы приветствуем Генерального секретаря нашей Организации и благодарим за неустанную работу по выполнению различных мандатов, которые были возложены на него. Мы желаем ему всяческих успехов.

(Г-н Джексон, Гайана)

Продолжение войны между Ираном и Ираком является источником глубокой тревоги и озабоченности для нас. Мы поддерживаем последние резолюции Совета Безопасности, которые, помимо прочего, предусматривают прекращение огня, а также другие усилия, расширяющие перспективы мира в регионе.

Что касается Ближнего Востока, то ускорение процесса, ведущего к созыву международной мирной конференции с участием Организации освобождения Палестины, настоятельно необходимо для того, чтобы мир, наконец, пришел в этот регион. Чтобы этот мир был справедливым и прочным, право палестинского народа на родину в Палестине должно уважаться так же, как и принцип отказа от приобретения территорий силой и право всех государств региона жить в рамках безопасных и признанных границ.

Кроме того, Гайана хотела бы поблагодарить Генерального секретаря и за его терпеливую работу по изысканию урегулирования кипрской проблемы. Причины вражды, включая продолжающееся присутствие иностранных войск, должны быть полностью устранены.

Подобным же образом и в Корее, где давно разъединенный народ стремится к мирному воссоединению, необходимо активизировать усилия для того, чтобы продолжить начатую многообещающую работу по возможному примирению.

Гайана также поддерживает усилия Организации Объединенных Наций по достижению политического урегулирования ситуации в Афганистане и Кампучии путем переговоров. Эти решения должны быть созвучны известным принципам нашей организации, особенно принципам суверенитета, территориальной целостности и самоопределения.

Переходя теперь к положению в Южной Африке, я не могу не вспомнить, что во время процесса по надуманному обвинению в государственной измене Нельсон Мандела заявил, что он борется "за общество равных возможностей". Это остается целью угнетенных масс в Южной Африке. Вот уже 75 лет они продолжают решительную и отчаянную борьбу, сначала требуя перемен мирными средствами, а впоследствии вынужденные упрямством расистского режима в Претории вступить на путь вооруженной борьбы. Общая борьба южноафриканского народа пользовалась поддержкой различных государств и других кругов международного сообщества.

С тех пор, как последняя крупная инициатива Содружества наций по установлению мирного процесса перемен была высокомерно отвергнута и сорвана Преторией, ситуация нисколько не улучшилась. Более того, она усугубилась, и чрезвычайное положение превратилось в норму.

(Г-н Джексон, Гайана)

Растущее количество бывших сотрудников так называемого раздельного развития рас внутри Южной Африки теперь оспаривают эффективность системы апартеида. Её развал неизбежен. И на данном историческом этапе особенно необходимо поддержать борцов за свободу в Южной Африке и далее оказывать материальную поддержку "прифронтовым" государствам, против которых Претория нацеливает свою военную машину. Необходимо также укрепить и расширить существующие мероприятия, включая санкции, для того чтобы еще больше изолировать Южную Африку и в конце концов ликвидировать апартеид.

Та же самая отвратительная система апартеида и грабежа держит в заложниках и народ Намибии. Наша Организация давно уже определила, какие шаги должны быть предприняты для освобождения Намибии. Резолюция 435 (1978) Совета Безопасности при условии ее выполнения во всех аспектах приведет к быстрому и эффективному достижению этой цели. Однако сторонники апартеида в Южной Африке продолжают упорствовать. К сожалению, в этой позиции ее поощряют и другие государства, которые глубоко заинтересованы в дальнейшей эксплуатации богатых ресурсов Намибии и поддерживают так называемую стратегическую роль Южной Африки.

(Г-н Джексон, Гайана)

Достижение победы борющимися массами Южной Африки и Намибии не подлежит сомнению. Наш долг перед ними как в рамках этой Организации, так и за ее пределами, заключается в том, чтобы оказать решающее давление на расистский режим Претории с тем, чтобы он как можно скорее отказался от власти. В преддверии победы этих народов мы также должны, как посоветовал президент моей страны на восьмой Конференции движения неприсоединения, состоявшейся в Хараре, оказывать помощь народам Южной Африки и Намибии с тем, чтобы они готовили себя занять принадлежащее им по праву место в международном сообществе и пользоваться всеми плодами своей независимости.

Существуют также и другие вопросы, которые, если мы стремимся к тому, чтобы найти им реалистичные решения, требуют согласованных глобальных действий. Одним из них является защита окружающей среды. Доклад Всемирной комиссии по вопросам окружающей среды и развития находится сейчас на рассмотрении Ассамблеи и требует немедленного возврата к многосторонности. Как сказано в докладе Комиссии:

"Единство человеческих потребностей требует наличия действующей многосторонней системы, уважающей демократический принцип согласия и признающей тот факт, что не только Земля одна, но что и мир один".

(A/42/427, пункт 53)

Осознание хрупкости экосистемы, что нашло такое яркое отражение в этом докладе, должно, по мнению Гайаны, неизбежно придать новое значение концепции коллективной экономической безопасности. Аргументы – убедительны и должны придать насущный характер совместным действиям в решении огромных проблем, стоящих перед нами сегодня.

Однако, разрабатывая соответствующие программы действий, необходимо обеспечить, чтобы развивающиеся страны не страдали в результате их сотрудничества, а также чтобы не приносилось в жертву их право на сбалансированный экономический рост. Действительно, когда экосистема развивающихся стран рассматривается как необходимое условие для обеспечения благосостояния развитых стран, вполне естественно думать о какой-либо форме компенсации за эту очевидную выгоду. Я настоятельно призываю соответствующий комитет Ассамблеи рассмотреть должным образом эту мысль, поскольку мы стремимся предпринимать усилия к должному управлению окружающей средой и, таким образом, обеспечению выживания человеческой расы.

(Г-н Джексон, Гайана)

Решение другого вопроса, представляющего для всех нас интерес, может быть найдено на основе глобального сотрудничества. Я имею в виду здесь наши усилия по борьбе с опасностью злоупотребления наркотиками, вопрос, который требует решения во всех его аспектах – производство, торговля и, что самое важное, потребление. Результаты, достигнутые на Венской конференции в начале этого года демонстрирует ценность коллективных действий. Последующие меры, которые требуются в свете этих решений, не должны остаться на бумаге. Мы должны активизировать совместные и национальные усилия по изысканию мер, направленных на подавление стимула для продолжающегося производства и использования вредных веществ.

Мы приступили к решению задачи и проведения реформы Организации в порядке признания реальностей сегодняшнего дня. Действенность и необходимость наилучшим образом использовать ресурсы в интересах всех государств-членов должны всегда являться главной целью. Именно использование процесса корректировок для достижения или сохранения выгод узкого политического характера создаст трудности. Коррективы должны проводиться в интересах человечества. Коррективы должны отвечать интересам человечества, они должны проводиться с позиций человека, с учетом потребностей страдающего народа и отвечать насущным требованиям справедливого развития.

В течение многих лет вызревала концепция о взаимозависимом мире. Государства сами проводят программу структурных корректив не только для того, чтобы способствовать обеспечению благосостояния их собственного народа, но также и для того, чтобы согласовывать отношения друг с другом в рамках более широкого международного сообщества.

Для того чтобы этот процесс структурных корректив был эффективен в полной мере, необходимо выработать новые концепции национальной и коллективной безопасности. При таком развитии событий конфронтация должна уступить место сотрудничеству, а потребности человечества должны быть в центре нашего внимания. Другими словами, этика войны должна уступить место этике, основанной на мире, многосторонний характер отношений должен получить дальнейшее развитие, а в разрешении конфликтов больший упор должен быть сделан на диалоге и переговорах. В этом контексте трудно переоценить важность суверенного равенства, поскольку оно должно быть той осью, на которой вращается демократическая система.

(Г-н Джексон, Гайана)

На пути этого процесса возникнут огромные трудности. Однако мы не должны прекращать осуществление нашей цели, которая действительно превратилась в настоятельную необходимость. Гайана преисполнена решимости в борьбе за эту цель. Перспективы вдохновляют. Давайте продвигаться вперед вместе.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-французски): Несколько представителей попросили выступить с заявлениями в порядке осуществления права на ответ. Разрешите мне напомнить членам, что в соответствии с решением 34/401 Генеральной Ассамблеи выступления в порядке осуществления права на ответ ограничиваются 10 минутами для первого выступления и пятью минутами для второго и должны осуществляться делегациями с места.

Г-жа БЕЙЛИ (Соединенные Штаты Америки) (говорит по-английски): Моя делегация полностью отвергает фальшивые обвинения, выдвинутые сегодня против Соединенных Штатов Америки министром иностранных дел Зимбабве. Действительно, мы сожалеем по поводу того, что он счел уместным занять враждебную позицию на этом форуме. Утверждения министра иностранных дел были особенно неблагоприятны и неуместны на фоне ясного и перспективного разъяснения политики Соединенных Штатов Америки в отношении юга Африки, которое было дано именно в этом городе, в Нью-Йорке, именно на этой неделе, государственным секретарем Соединенных Штатов. Действительно, только вчера секретарь Шульц во время завтрака в честь Организации африканского единства, почетным членом которой является Зимбабве, вновь разъяснил основные моменты нашей позиции. Я высоко ценю Ваше внимание, г-н Председатель, и внимание всех представителей к изложенным секретарем Шульцем соображениям, которые могут, при поддержке международного сообщества, содействовать прогрессу в деле достижения южноафриканским народом равных политических, экономических и социальных прав без различия по признаку расы, языка, национальной принадлежности или религии.

Соединенные Штаты вновь заявляют о своей поддержке достижению всесторонней и полной независимости Намибии в соответствии с резолюцией 435 (1978) Совета Безопасности. Как хорошо известно членам Организации Объединенных Наций, Соединенные Штаты настоятельно и терпеливо изыскивают пути создания условий безопасности в регионе Южной Африки, что сделает возможным не только осуществление политических перемен, но и их закрепление.

(Г-жа Бейли, Соединенные
Штаты Америки)

Мы выступаем против присутствия иностранных войск, которые оказывают дестабилизирующее воздействие на регион Южной Африки. Вопрос вывода иностранных войск из Анголы и прекращение оккупации Южной Африкой Намибии является не чем иным, как признанием существующей международной реальности.

Поэтому делегация Соединенных Штатов категорически отвергает не только искаженное толкование министром иностранных дел роли Соединенных Штатов в этом регионе, но также его фальсификацию целей Соединенных Штатов.

Мы также с осуждением относимся к ложным и грубым намекам на шантаж и захват заложников, что способствует лишь дискредитации авторов этих намеков. Соединенные Штаты Америки, один из основных архитекторов Организации Объединенных Наций и ее первоначальных членов, не уступят ни одной стране с точки зрения ее значительного и важного морального, политического и финансового вклада в поддержку Организации Объединенных Наций.

(Г-жа Бейли, Соединенные Штаты Америки)

Мы верим, что заявление министра иностранных дел Зимбабве, сделанное сегодня, не делает чести нашей Организации, которая принадлежит всем нам, и является заявлением, злоупотребляющим терпением ее членов.

Г-н ЧЕА БАННИ (Демократическая Кампучия) (перевод с французского):

Поддерживая то, что сказал представитель Вьетнама по положению в Кампучии два дня тому назад, представитель режима Вьентьяна выполнил довольно тяжелое обязательство, уклониться от которого он не мог в силу того положения, в котором оказалась его страна - Лаосская Народно-Демократическая Республика, превратившаяся уже в настоящую вьетнамскую колонию, и в ожидании ее полной вьетнамизации, как это было с районом Исламского Королевства Чампа в семнадцатом веке. С момента заключения так называемого договора о дружбе и сотрудничестве, подписанного в июле 1977 года между Вьентьяном и Ханоем, границы между двумя странами практически были отменены для того, чтобы позволить вьетнамским колонистам поселяться в Лаосе десятками тысяч, не говоря уже о 60 тысячах вьетнамских солдат, которые были размещены там для того, чтобы подавить любое патриотическое сопротивление лаосского народа против вьетнамской оккупации. Вьетнам тем самым выполнил первую часть своего плана по созданию своей империи, или, другими словами, Индокитайской федерации, которая должна включать в себя помимо Вьетнама и Лаоса и нашу страну - Кампучию.

Сейчас, когда Вьетнам перед лицом патриотической борьбы всего народа Кампучии все больше и больше завязает в боевых действиях в Кампучии, он пытается на международной арене любой ценой преуспеть в своей, давно ушедшей в прошлое, колониалистской предприимчивости путем проведения маневров, направленных на достижение следующих целей.

Во-первых, он хочет добиться признания вьетнамизации в Кампучии в качестве свершившегося факта, признания марионеточного режима Пномпеня, который был создан в декабре 1978 года как единственный законный представитель нашей страны и народа. Этими маневрами Вьетнам хочет замаскировать свою агрессивную войну в Кампучии.

Во-вторых, представить свою агрессивную войну против Кампучии и ее оккупацию экспедиционным вьетнамским корпусом в 160 тыс. солдат как гражданскую войну. Эти маневры используются Вьетнамом для того, чтобы помешать рассмотрению Генеральной Ассамблеей положения в Кампучии и таким образом избежать осуждения международного

(Г-н Чеа Банни, Демократическая Кампучия)

сообщества, предметом которого он являлся в течение почти девяти лет. Тем самым ханойский режим хочет аннулировать и сделать безрезультатными все восемь уже принятых Генеральной Ассамблеей резолюций по положению в Камбодже, и декларацию Международной конференции по положению в Кампучии, в которой Ассамблея вновь решительно потребовала от Вьетнама положить конец этой войне, вывести все свои войска безоговорочно из Камбоджи с тем, чтобы наш народ мог бы сам решать свою судьбу на основе свободных выборов под наблюдением Организации Объединенных Наций, чтобы Камбоджа вновь стала нейтральной независимой мирной неприсоединившейся страной.

Сегодня для достижения этих целей ханойский режим утверждает, что кампучийская проблема может быть урегулирована политическими средствами через так называемое примирение между двумя сторонами в Кампучии под эгидой марионеточного режима Пномпеня и в условиях, навязанных агрессором. На деле же, как известно, это так называемое национальное примирение по-вьетнамски, поспешно состряпанное за три недели до нашей Ассамблеи, направлено лишь на то, чтобы подкрепить дипломатические маневры Ханоя в условиях оккупации Кампучии и потребовать от коалиционного правительства в Демократической Кампучии сложить оружие и отказаться от своей справедливой борьбы и от статуса законного представителя нашей страны и нашего народа в пользу марионеточного режима Пномпеня, для того чтобы увековечить вьетнамскую оккупацию Камбоджи.

Моя делегация хочет еще раз напомнить о решимости нашего коалиционного правительства Демократической Кампучии придерживаться справедливых резолюций Генеральной Ассамблеи по этому вопросу и своего мирного предложения из восьми пунктов в качестве основы для политического урегулирования наших проблем. Его Королевское Высочество принц Нородом Сианук, наш президент, который присутствует в Нью-Йорке, отметил в своем послании Ассамблее от 28 сентября этого года:

"Если мы свернем с этого пути или у нас не хватит решимости, мы навсегда потеряем свою родину, свою свободу и свою национальную самобытность.

Теперь руководители в Ханое должны решить, будут ли они продолжать оккупацию Камбоджи в рамках своей политики Индокитайской федерации и в соответствии со своей стратегией региональной экспансии и испытывать враждебность по отношению к странам региона и остальному миру или же

(Г-н Чеа Банни, Демократическая Кампучия)

прислушаются к неоднократным призывам международного сообщества вывести их силы из Камбоджи, отказаться от экспансионистской политики, восстановить добрососедские отношения со всеми странами региона и вновь вернуться в семью народов". (A/42/PV.15, стр. 15)

В заключение позвольте мне от имени моей делегации обратиться с призывом ко всем странам мира, которым дороги мир, независимость, и далее решительно поддерживать справедливую борьбу нашего народа путем широкой поддержки опять в этом году проекта резолюции по положению в Кампучии, рассмотрение которой состоится в ближайшее время на пленарном заседании Ассамблеи. Тем самым наша Генеральная Ассамблея может внести свой неоценимый благородный вклад в поиск полного и надежного политического урегулирования кампучийской проблемы, в осуществление гарантии будущего нашего народа, а также в дело мира и международной безопасности.

Г-н МУДЕНГЕ (Зимбабве) (говорит по-английски): Представительница Соединенных Штатов посчитала возможным охарактеризовать заявление министра иностранных дел Зимбабве как ложное и несъезканное и недостойное. Она была любезна и указала на то, что правительство по-прежнему верит в политику увязки. Они хотят, чтобы вывод интернациональных кубинских войск из Анголы произошел до предоставления независимости Намибии.

Организация африканского единства, движение неприсоединившихся стран, эта Ассамблея и Совет Безопасности в многочисленных резолюциях заявляли, что присутствие кубинских интернационалистских сил в Анголе является посторонним вопросом, не имеющим отношения к предоставлению независимости Намибии. Только Соединенные Штаты Америки придерживаются мнения о том, что эти два вопроса связаны. Вот почему министр иностранных дел моей страны заявил, что только Соединенные Штаты приносят вопрос о независимости в жертву политике увязки и что Соединенные Штаты сами подверглись остракизму, оказавшись в изоляции по этому вопросу. Важно, чтобы об этом помнили.

Если бы мы рассматривали вопрос о присутствии кубинских войск в Анголе, мы могли бы указать на Вашингтон как на причину появления кубинцев в Анголе. Именно Южная Африка и Центральное разведывательное управление Соединенных Штатов (ЦРУ) поддерживали УНИТА и хотели свергнуть правительство Анголы; они первыми были там, и есть доказательства этого факта. Руководитель отделения ЦРУ в Заире г-н Стоквелл изложил все это в письменном виде — он был ответственным за это. Такова история, и нет необходимости вновь повторять это.

Поэтому я заявляю, что представитель Соединенных Штатов была несколько самонадеянна и непоследовательна, характеризуя позицию министра иностранных дел.

Я хотел бы в заключение сказать, что мы по-прежнему полностью поддерживаем демократический характер Организации Объединенных Наций. Мы не можем согласиться с тем, чтобы какое-либо государство-член превратило эту Организацию в заложника, не уважая свои обязательства по Уставу, независимо от того, какое это государство.

Г-жа БЕЙЛИ (Соединенные Штаты Америки) (говорит по-английски): Я надеюсь, делегаты обратили внимание, что у меня нет письменного текста выступления; я говорю то, что подсказывает мне сердце. Меня, как человека, постоянно удивляет такое положение дел. Когда мы проходим через эти двери утром, мы приветствуем друг друга и улыбаемся. Как жаль, что к семи или к пяти часам мы уже не можем улыбаться, когда прощаемся друг с другом.

У меня нет письменного ответа, однако я отвечу в устной форме: я сказала то, что сказала, и я сказала это со всей убежденностью. Это моя страна; у представителя Зимбабве есть его страна; у каждого из нас есть своя страна.

Я готова еще раз повторить, что мною было сказано.

Заседание закрывается в 18 ч. 55 м.